

# Smart mini 7<sup>dual</sup>

## دليل المستخدم

**Vodafone**  
القوة بين إيديك



قد لا تتوفر بعض الخدمات والتطبيقات في جميع البلدان. يرجى الاستفسار من المسؤولين في المتجر عن التفاصيل.

تعد Android علامة تجارية لصالح شركة Google Inc. والروبوت Android تم نسخه وتعديله من العمل الذي تم إنشاؤه ومشاركته بواسطة Google كما يتم استخدامه بموجب البنود الموضحة في الترخيص Creative Commons 3.0 Attribution License.

حقوق النشر © لعام ٢٠١٦ لصالح شركة Vodafone Group. Vodafone وشعارات Vodafone هي علامات تجارية لشركة Vodafone Group. قد تكون جميع أسماء المنتجات أو الشركات المذكورة في هذا المستند علامات تجارية لأصحابها المعنيين.

محرك التردد المتغير ٣٠١

CJA28HDVDAYA

٤-٦	الاتصال بالكمبيوتر من خلال USB	٥٥
٥-٦	لإزالة بطاقة microSD بأمان من هاتفك	٥٦
٦-٦	مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول	٥٧
٧-٦	الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة	٥٨
٧	متجر Google Play	٥٩
٨	تطبيقات الوسائط المتعددة	٦٠
١-٨	الكاميرا	٦٠
٢-٨	الصور	٦٢
٣-٨	تشغيل الموسيقى	٦٥
٤-٨	مُشغل الفيديو	٦٦
٩	Google Maps	٦٧
١-٩	تحديد موقعي	٦٧
٢-٩	البحث عن موقع	٦٨
٣-٩	حفظ موقع	٦٨
٤-٩	فتح طريقة عرض الشارع لأحد المواقع	٦٩
٥-٩	الحصول على اتجاهات القيادة أو النقل العام أو المشي	٦٩
١٠	أخرى	٧٠
١-١٠	مدير الملفات	٧٠
٢-١٠	مسجل الصوت	٧٠
٣-١٠	الراديو	٧١
١	هاتفك المحمول	٤
١-١	المفاتيح والموصلات	٤
٢-١	بدء التشغيل	٧
٣-١	الشاشة الرئيسية	١٠
٢	إدخال النص	٢٠
١-٢	استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة	٢٠
٢-٢	تحرير النص	٢١
٣	مكالمة هاتفية وسجل المكالمات والأشخاص	٢٢
١-٣	إجراء مكالمة هاتفية	٢٢
٢-٣	سجل المكالمات	٣٠
٣-٣	جهات الاتصال	٣٠
٤	المراسلة والبريد الإلكتروني	٣٧
١-٤	الرسائل	٣٧
٢-٤	Gmail/البريد الإلكتروني	٤٣
٥	التقويم وساعة المنبه والحاسبة	٤٦
١-٥	التقويم	٤٦
٢-٥	الساعة	٤٨
٣-٥	الحاسبة	٥٠
٦	البدء في الاتصال	٥١
١-٦	الاتصال بالإنترنت	٥١
٢-٦	Chrome	٥٤
٣-٦	الاتصال بالجهاز Bluetooth	٥٤

# ١ هاتفك المحمول

## ١-١ المفاتيح والموصلات



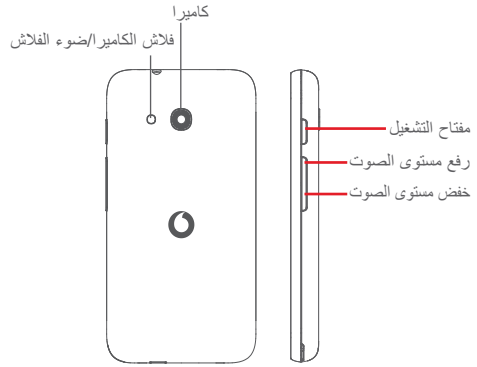
١١ الإعدادات	٧٢
١١-١ الاتصال اللاسلكي والشبكات	٧٢
١١-٢ الجهاز	٧٤
١١-٣ شخصي	٧٧
١١-٤ النظام	٨٣
١٢ تحديث برامج الهاتف	٩٠
١٣ معلومات سلامة المنتج	٩١
١٤ معلومات الضمان	١٠٣
١٥ الملحقات	١٠٥
١٦ المواصفات	١٠٦

## مفتاح التشغيل

- الضغط: لتنشيط شاشة القفل/الشاشة.
- الضغط مطولاً: لعرض القائمة المنبثقة للاختيار من بين إيقاف التشغيل وإعادة التشغيل ووضع الطائرة.
- الضغط مع الاستمرار: تشغيل الهاتف.
- اضغط مطولاً على مفتاح التشغيل ومفتاح خفض مستوى الصوت لالتقاط لقطة شاشة.

## مفاتيح مستوى الصوت

- أثناء إجراء المكالمات، تقوم هذه المفاتيح بضبط مستوى صوت السماع أو سماع الرأس.
- في وضع الموسيقى/الفيديو/البث، تقوم هذه المفاتيح بضبط مستوى صوت الوسائط.
- في الوضع العام، تقوم هذه المفاتيح بضبط مستوى صوت نغمة الرنين.
- كتم صوت نغمة رنين مكالمات واردة.



## مفتاح التطبيقات الأخيرة

- اللمس: لعرض التطبيقات المستخدمة مؤخرًا. يمكنك لمس أحد التطبيقات لفتحها، أو قم بتحريكه لليسر أو لليمين لحذفه من القائمة.

## مفتاح الشاشة الرئيسية

- أثناء تواجذك في أي تطبيق أو شاشة، المس مفتاح الشاشة الرئيسية للعودة إلى الشاشة الرئيسية.
- اضغط مطولاً على هذا المفتاح للوصول إلى Google Now والبحث الصوتي.

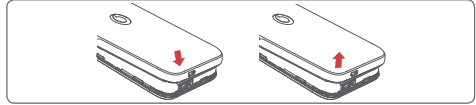
## مفتاح رجوع

- المس هذا المفتاح للرجوع إلى الشاشة السابقة، أو إغلاق مربع الحوار أو قائمة الخيارات أو لوحة الإخطارات، وما إلى ذلك.

## ٢-١ بدء التشغيل

١-٢-١ إعداد

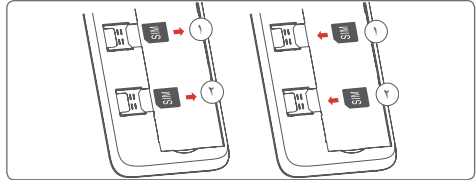
فك الغطاء الخلفي أو تركيبه



إدخال بطاقة SIM أو إزالتها

يجب عليك إدخال بطاقة SIM لإجراء المكالمات الهاتفية.

يرجى إيقاف تشغيل الهاتف وإزالة البطارية قبل إدخال بطاقة SIM أو إزالتها.



ضع بطاقة SIM في الحيز المخصص لها بحيث يكون اتجاه الشريحة الإلكترونية للأسفل. تأكد من إدخالها بطريقة صحيحة. لإخراج بطاقة SIM، اضغط عليها وقم بتحريكها للخارج.

جهاز ببطاقتي SIM س يدعم فقط DS-DS (بطاقتا SIM)، وضع استعداد مزدوج) ويجب ألا يدعم DS-DA (بطاقتا SIM، بطاقتان نشطتان). إذا كانت بطاقة SIM واحدة نشطة (قيد المكالمة)، فلا يمكن لبطاقة SIM الأخرى إجراء المكالمات/إرسال رسائل نصية/نقل البيانات.

منفذ 1 SIM: مغلق إلى شبكة Vodafone

منفذ 2 SIM: مفتوح على كل الشبكات

تتوفر بيانات المحمول لمنفذ 1 SIM فقط. كما أن هاتفك لا يدعم إلا بطاقة SIM صغيرة الحجم. لا تحاول إدخال بطاقات SIM من أنواع أخرى مثل بطاقات mini أو nano، وإلا فقد يتعرض هاتفك للتلف.

## تركيب البطارية أو إزالتها

أوقف تشغيل هاتفك قبل إزالة البطارية.

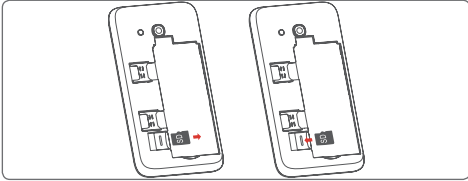


• قم بتركيب البطارية، وانقر فوقها حتى تستقر في مكانها، ثم أغلق الغطاء.

• حرر مشبك الغطاء، ثم أزل البطارية.

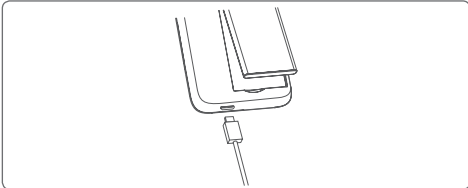
إدخال بطاقة microSD أو إزالتها

يرجى إيقاف تشغيل الهاتف وإزالة البطارية قبل إدخال بطاقة microSD أو إزالتها.



ثم حرك حامل بطاقة microSD إلى اليسار لإلغاء قفله، ثم ارفعه لأعلى. ضع بطاقة MicroSD في الموضع المخصص بحيث تكون أطراف التوصيل الذهبية متجهة لأسفل. ثم قم ببطي حامل بطاقة microSD مرة أخرى، وحركه إلى اليمين حتى يستقر في مكانه.

شحن البطارية



لشحن البطارية، قم بتوصيل الشاحن بالهاتف ومقبس التيار الكهربائي. ويمكنك أيضًا شحن الهاتف عبر كبل USB.



لتقليل استهلاك طاقة الهاتف قم بإيقاف تشغيل Wi-Fi، أو GPS، أو Bluetooth أو التطبيقات التي تعمل في الخلفية عند عدم الحاجة إلى ذلك. من خلال "الإعدادات"، يمكنك أيضًا خفض سطوع الشاشة، وتقليل المدة التي تنتقل بعدها الشاشة إلى وضع السكون.

## ٢-٢-١ تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل حتى يتم تشغيل الهاتف. سوف يستغرق بضع ثوانٍ قبل أن تضيء الشاشة. قم بفتح قفل الهاتف (عن طريق التمرير أو إدخال رقم التعريف الشخصي (PIN) أو كلمة المرور أو النمط) إذا كان ضرورياً وقم بالتأكد. سوف تظهر الشاشة الرئيسية.

إذا كنت لا تعرف رمز PIN أو نسيت،ه، فاتصل بمشغل الشبكة. لا تترك رمز PIN مع هاتفك. قم بحفظ هذه المعلومة في مكان آمن عندما لا تكون قيد الاستخدام.

### إعداد هاتفك للمرة الأولى

في المرة الأولى التي تقوم فيها بتشغيل الهاتف، سيطلب منك إعداد الخيارات التالية: اللغة وحساب Google والتاريخ والوقت، إلخ.

١. حدد لغة الهاتف، ثم المس .
٢. اختر شبكة Wi-Fi، ثم المس التالي.
٣. أدخل اسمك، ثم المس التالي.
٤. قم بحماية الهاتف، من خلال تعيين قفل شاشة الآن أو لمس تخطي للانتقال إلى الإعداد التالي.
٥. حدد خدمات Google، بعد الانتهاء، ثم المس التالي.

٦. حدد الشاشة الرئيسية ثم المس التالي.

٧. حدد تلميحات المساعدة، ثم المس التالي.

معاً مع اكتمال تكوين جميع الخيارات الأخرى (التاريخ والوقت، أذونات التطبيق، وما إلى ذلك)، سيكتمل إعداد جهازك.

إذا قمت بتشغيل الهاتف دون تركيب بطاقة SIM، فسيظل بإمكانك الاتصال بشبكة Wi-Fi لتسجيل الدخول إلى حساب Google واستخدام بعض الميزات.

## ٣-٢-١ إيقاف تشغيل الهاتف

اضغط مع الاستمرار على مفتاح التشغيل من الشاشة الرئيسية إلى أن تظهر خيارات الهاتف، ثم حدد إيقاف التشغيل.

## ٣-١ الشاشة الرئيسية

يحتوي هاتفك على نوعين من الشاشات الرئيسية يمكنك استخدامها: الشاشة الرئيسية القياسية والشاشة الرئيسية البسيطة.

يمكنك تعيين أحدهما عند تشغيل الهاتف لأول مرة أو عن طريق لمس الإعدادات < الشاشة الرئيسية.

في الشاشة الرئيسية البسيطة، تم تقديم جميع المميزات التي تحتاجها في تصميم مبعد وجذاب.



من خلال لمس مفتاح الرئيسية يمكنك الانتقال إلى الشاشة الرئيسية الأولى، ويمكنك تخصيص جميع شاشاتك الرئيسية من خلال إضافة التطبيقات والاختصارات وأجهزة المستخدم المفضلة إليها.

## ١-٣-١ استخدام شاشة اللمس



للوصول إلى أحد التطبيقات، المسه بإصبعك.



الضغط المطول

اضغط مطولاً على الشاشة الرئيسية للوصول إلى الخيارات المتاحة لضبط الخلفية.



السحب

اضغط مطولاً على أي عنصر لسحبه إلى موقع آخر.



التمرير/التحريك

حرك الشاشة للتمرير لأعلى ولأسفل عبر القوائم والصور وصفحات الويب، إلخ.



النقر

مماثل للتحريك، لكن النقر يؤدي إلى التحرك بسرعة.



ضم/فرد الإصبعين

ضع إصبعك على سطح الشاشة ثم باعدهما لضبط حجم أحد العناصر على الشاشة.



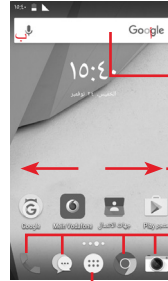
التدوير

تغيير اتجاه الشاشة تلقائياً من الوضع الرأسي إلى الوضع الأفقي عن طريق تدوير الهاتف بالجانب.

## ٢-٣-١ شريط الحالة

من شريط الحالة، يمكنك عرض كل من حالة الهاتف (على الجانب الأيمن) ومعلومات الإخطار (على الجانب الأيسر).

في الشاشة الرئيسية القياسية، عادة ما تظهر مجموعة رموز أسفل أية صفحة رئيسية تفتحها. ويتضمن هذا أيضاً علامة تبويب التطبيق، التي تعرض جميع تطبيقاتك المتاحة.



**شريط الحالة**

- مؤشرات الحالة/الإخطار
- المس واسحب لأسفل لفتح لوحة الإخطارات

**Google Search شريط**

- المس **أ** للدخول إلى شاشة البحث النصي
- المس **ب** للدخول إلى شاشة البحث الصوتي

حرك لليسار أو اليمين لعرض اللوحات الأخرى على الشاشة الرئيسية

**تطبيقات شريط المفضلة**

- المس للدخول إلى التطبيقات
- اضغط مطولاً لنقل التطبيقات أو تغييرها.

**علامة تبويب التطبيق**

- المس لفتح جميع التطبيقات

تمتد الشاشة الرئيسية على أي من جانبي الشاشة للسماح بمساحة أكبر لإضافة التطبيقات والاختصارات وما إلى ذلك. حرك الشاشة الرئيسية أفقياً إلى اليسار واليمين للحصول على عرض كامل للشاشة الرئيسية. تشير النقطة البيضاء الموجودة في الجزء الأسفل من الشاشة إلى الشاشة التي تقوم بعرضها. في الشاشة الرئيسية القياسية، يمكنك التمرير لليمن للوصول إلى تطبيقك المفضل (والمعين على تلميحات الأجهزة الذكية). يمكنك تغيير ذلك لفتح تطبيق مختلف بلمس الإعدادات < الشاشة > تطبيق الشاشة الرئيسية المفضل.

	تم الاتصال بـ GPRS		GPS قيد التشغيل
	تم الاتصال بـ EDGE		لم يتم إدخال بطاقة SIM
	تم الاتصال بـ 3G		وضع الاهتزاز
	تم الاتصال بـ HSDPA (3G)		الرنين في الوضع الصامت
	تم الاتصال بـ HSPA (3G)		وضع "لا تزعجني"
	تجوال البيانات		ميكروفون الهاتف في وضع كتم الصوت
	قوة الإشارة		البطارية منخفضة للغاية
	تم الاتصال بشبكة Wi-Fi		البطارية منخفضة
	Bluetooth قيد التشغيل		فرغت البطارية بصورة جزئية
	تم الاتصال بجهاز Bluetooth		البطارية ممتلئة
	وضع رحلة الطيران		جار شحن البطارية
	تم إعداد التنبيه		تم توصيل سماعة رأس

	رسالة Gmail™ جديدة		المكالمة قيد التقدم
	رسالة نصية أو رسالة وسائط متعددة جديدة		مكالمة فائتة
	مشكلة في تسليم رسالة نصية SMS أو رسالة وسائط MMS		مكالمة قيد الانتظار
	رسالة درشة (Hangouts) جديدة		إعادة توجيه المكالمات قيد التشغيل
	بريد صوتي جديد		جارٍ تحميل البيانات
	حدث قادم		انتهى التنزيل
	جارٍ مزامنة البيانات		إما أنه قد تم الاقتراب من عتبة استخدام بيانات الشبكة أو قد تم تجاوزها
	لا توجد بطاقة microSD مركبة		توجد شبكة Wi-Fi مفتوحة متاحة
	جار تشغيل أغنية		الهاتف متصل عبر كابل USB
	خطأ في لقطة الشاشة		الراديو قيد التشغيل
	الاتصال بـ USB قيد التشغيل		تحديث متاح للنظام
	نقطة اتصال Wi-Fi محمولة قيد التشغيل		تم الاتصال بـ VPN
	تم التقاط لقطة الشاشة		تم تمكين التجوال
	المزيد من الإخطارات مخفية		تم تعطيل التجوال

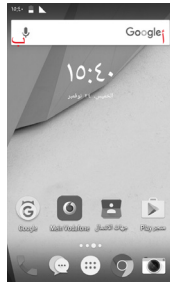


## لوحة الإخطارات

المس واسحب لأسفل وصولاً إلى شريط الحالة لفتح لوحة الإعدادات السريعة واسحب لأسفل مرة أخرى لفتح لوحة الإعدادات السريعة. المسها واسحبها لأعلى لإغلاقها. من لوحة الإخطارات، يمكنك فتح العناصر والتذكيرات الأخرى المحددة برموز الإخطار أو عرض معلومات الخدمة اللاسلكية.

## ٣-٣-١ شريط البحث

يوفر الهاتف وظيفة البحث التي يمكن استخدامها للعثور على المعلومات المطلوبة على هاتفك أو في تطبيقاتك أو على الويب.

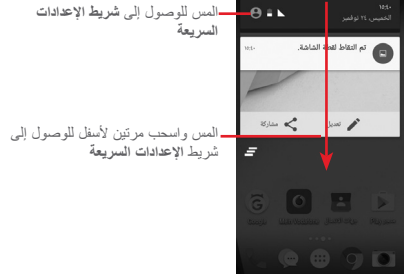


### أ البحث حسب النص

- المس شريط البحث من الشاشة الرئيسية.
- أدخل النص/العبارة التي تريد البحث عنها.
- المس على لوحة المفاتيح إذا كنت ترغب في البحث على الويب.

### ب البحث حسب الصوت

- المس من شريط البحث لعرض شاشة مربع الحوار.
- انطق الكلمة/الجملة التي تريد البحث عنها. ستظهر قائمة بنتائج البحث لكي تختار منها.



المس أحد الإخطارات وحركه إلى الجانب لحذفه.

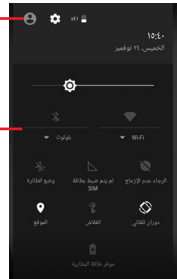
المس الرمز لمسح جميع الإخطارات القائمة على الأحداث (ستظل الإخطارات الجارية الأخرى المستمرة موجودة).  
المس ثم رمز الإعدادات للوصول إلى الإعدادات.

سيتم عرض الصورة المخصصة إذا قمت بإعداد ملفك الشخصي في تطبيق جهات الاتصال.<sup>(١)</sup>

<sup>(١)</sup> يُرجى الرجوع إلى القسم "٣-٣-١ عرض جهات الاتصال الخاصة بك".

### شريط الإعدادات السريعة

- المس الرموز لتمكين/تعطيل الوظائف أو تغيير الأوضاع
- المس السهم المتجه لأسفل لعرض الإعدادات

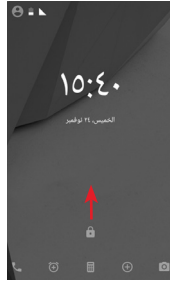


### ٤-٣-١ قفل/إلغاء قفل الشاشة

لحماية هاتفك وخصوصيتك، يمكنك قفل شاشة الهاتف عن طريق العديد من الأنماط أو رقم التعريف الشخصي (PIN) أو كلمة مرور وما إلى ذلك، من خلال الإعدادات > الأمان > قفل الشاشة.

لإنشاء نمط إلغاء قفل الشاشة (اتباع التعليمات الظاهرة على الشاشة)

- المس الإعدادات > الأمان > قفل الشاشة > نمط.
- أدخل النمط الخاص بك.



### ٥-٣-١ تخصيص الشاشة الرئيسية

إضافة تطبيق أو عنصر واجهة مستخدم

المس علامة تبويب التطبيق (⋮)، ثم اضغط مطولاً على التطبيق لتنشيط وضع النقل، واسحب العنصر إلى أية شاشة رئيسية.

إضافة ضبط موقع تطبيق أو عنصر واجهة مستخدم

اضغط مطولاً على العنصر الذي تريد إعادة ضبط موقعه لتنشيط وضع النقل، ثم اسحب العنصر إلى الوضع المرغوب، ثم حرره. يمكنك نقل العناصر على الشاشة الرئيسية وشريط المفضلة. اضغط على الرمز الموجود على الحافة اليمنى أو اليسرى للشاشة لسحب العنصر إلى شاشة رئيسية أخرى.



لإنشاء كلمة مرور/رمز PIN لإلغاء قفل الشاشة

- المس الإعدادات > الأمان > قفل الشاشة > PIN أو كلمة المرور.
- قم بتعيين رمز PIN أو كلمة المرور الخاصة بك.

### لقفل شاشة الهاتف

اضغط على مفتاح التشغيل مرة واحدة لقفل الشاشة.

اضغط مطولاً على العنصر المطلوب إزالته لتنشيط وضع النقل، ثم اسحب العنصر إلى أعلى رمز إزالة، ثم حرره بعدما يتحول لون العنصر إلى الأحمر.

### إنشاء مجلدات

لتحسين تنظيم التطبيقات والاختصارات على الشاشة الرئيسية وشريط المفضلة، يمكنك إضافتها إلى مجلد عن طريق تجميع أحد العناصر فوق الآخر. لإعادة تسمية مجلد، قم بفتحه ولمس شريط عنوان المجلد لإدخال الاسم الجديد.

### تخصيص خلفية شاشة

اضغط مطولاً على منطقة فارغة في الشاشة الرئيسية أو انتقل إلى الإعدادات > الشاشة > الخلفية لتخصيص الخلفية.

### ١-٣-٦ ضبط مستوى الصوت

#### استخدام مفتاح مستوى الصوت

اضغط على مفتاح مستوى الصوت لضبط مستوى الصوت. لتنشيط وضع الاهتزاز، اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت حتى يهتز الهاتف. اضغط على مفتاح خفض مستوى الصوت مرة أخرى لتنشيط الوضع الصامت.

#### استخدام قائمة الإعدادات

اسحب لأسفل مرتين من لوحة الإخطارات ولمس رمز الإعدادات ⚙️ لفتح الإعدادات، ثم لمس الصوت والإخطارات. يمكنك تعيين مستوى صوت المكالمات، والإخطارات، والنظام، وما إلى ذلك وفقاً لتفضيلاتك.

## ٢ إدخال النص

### ١-٢ استخدام لوحة المفاتيح على الشاشة

#### إعدادات لوحة المفاتيح على الشاشة

المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، وحدد الإعدادات > اللغة والإدخال.

#### ضبط اتجاه لوحة المفاتيح على الشاشة

لف الهاتف إلى الجانب أو بطريقة عمودية لضبط اتجاه لوحة المفاتيح على الشاشة. يمكنك أيضاً ضبطه بتغيير الإعدادات (انتقل إلى الإعدادات > الشاشة > عند تدوير الجهاز > تدوير محتويات الشاشة).

### ١-١-٢ لوحة مفاتيح Android



المس لإدخال نص أو أرقام

اضغط مطولاً وحدد لإدخال الرموز/الرموز التعبيرية.


المس للتبديل بين وضع الإدخال "abc" وضع الإدخال "Abc"؛ اضغط مطولاً للتبديل بين وضع الإدخال "abc" وضع الإدخال "Abc".

المس للتبديل بين وضع لوحة مفاتيح الرموز ولوحة المفاتيح الرقمية

## ٣ مكالمات هاتفية وسجل المكالمات والأشخاص

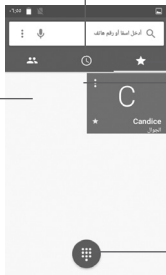
### ١-٣ إجراء مكالمات هاتفية

#### ١-١-٣ إجراء مكالمات

لإجراء مكالمات عندما يكون الهاتف نشطاً، انتقل إلى الشاشة الرئيسية ثم المس رمز الهاتف  في شريط المفضلة.

إذا تم قفل الهاتف، فاضغط على زر التشغيل ثم مرر رمز الهاتف إلى اليمين.

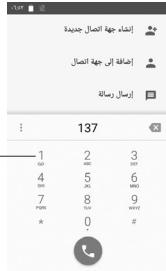
سجل المكالمات



المس  
للاتصال  
بالرقم  
المعروض

جهات الاتصال  
المس لعرض معلومات مفصلة  
عن جهة الاتصال. يمكنك أيضاً  
تحرير أو حذف أو مشاركة  
جهة الاتصال، أو إرسال رسالة  
إلى جهة الاتصال.

إظهار لوحة الطلب



اضغط مطولاً للوصول إلى  
البريد الصوتي

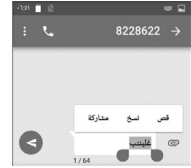
## ٢-٢ تحرير النص

يمكنك تحرير النص الذي أدخلته.

• اضغط مطولاً على النص الذي تريد تحريره أو المسه مرتين.

• اسحب علامات التبويب لتغيير التحديد المميز.

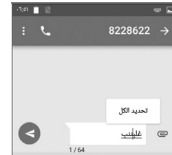
• ستظهر الخيارات التالية: **القص والنسخ والمشاركة وتحديد الكل**.



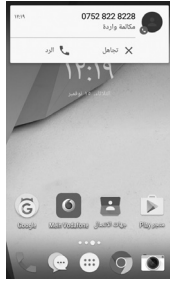
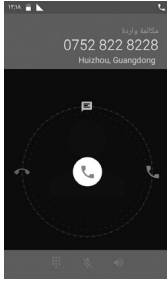
### يمكنك إدخال نص جديد كذلك

• المس المكان الذي ترغب في الكتابة فيه، أو اضغط مطولاً على مكان فارغ،  
وعندئذ يومض المؤشر ويتم عرض علامة التبويب. اسحب علامة التبويب  
لتحريك المؤشر.

• إذا قمت بتحديد أي نص، فاللمس علامة التبويب لإظهار خيار **لصق** والذي يتيح  
لك لصق أي نص قمت بنسخه في السابق.



### ٣-١-٢ الرد على مكالمة أو رفضها



عند تلقي مكالمة، ستظهر نافذة اتصال على الشاشة. يمكنك لمس **X** لرفض المكالمة أو لمس **📞** للرد عليها.

لفتح شاشة إجراء مكالمة هاتفية، المس نافذة المكالمة.

على شاشة إجراء مكالمة هاتفية، المس **📞**

• حرك الرمز الليمين للرد على المكالمة؛

• حرك الرمز اليسار لرفض المكالمة؛

• حرك الرمز لأعلى لرفض المكالمة من خلال إرسال رسالة معدة مسبقاً.

لكتم المكالمات الواردة، اضغط على مفتاح رفع/خفض مستوى الصوت.

أدخل الرقم الذي تريده من لوحة الطلب أو حدد جهة اتصال من سجل المكالمات أو جهات الاتصال عن طريق لمس علامات التبويب، ثم المس **📞** لإجراء المكالمة.

يمكن حفظ الرقم الذي أدخلته إلى جهات الاتصال بلمس الرمز إنشاء جهة اتصال جديدة **+** أو الرمز إضافة إلى جهة اتصال **+**.

إذا ارتكبت خطأ ما، فيمكنك حذف الأرقام غير الصحيحة بلمس **X**.

لإنهاء المكالمة، المس **📞**.

### المكالمات الدولية

لطلب رقم دولي، اضغط مطولاً على **0** لإدخال "+"، ثم أدخل بادئة الاتصال الدولي بالبلد يليها رقم الهاتف بالكامل وفي النهاية المس **📞**.


### مكالمة طوارئ


إذا كانت لدى هاتفك تغطية شبكة، فاطلب رقم طوارئ والمس **📞** لإجراء مكالمة طوارئ. تفلح هذه الطريقة حتى بدون بطاقة SIM وبدون كتابة رمز PIN.

### ٣-١-٣ الاتصال بالبريد الصوتي

توفر الشبكة بريدًا صوتيًا خاصًا بك لتجنب فقد أية مكالمات. فهو يشبه جهاز الرد الآلي الذي يمكنك استخدامه متى شئت.

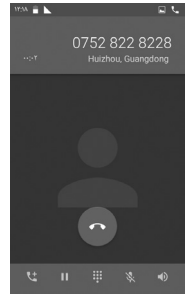
للاستماع إلى بريدك الصوتي، اضغط مطولاً على  على لوحة الطلب.

لتعيين رقم البريد الصوتي، المس مفتاح  ثم المس الإعدادات < المكالمات < البريد الصوتي.

إذا تلقيت بريدًا صوتيًا، فسيظهر رمز البريد الصوتي  على شريط الحالة. افتح لوحة الإخطارات، ثم المس بريد صوتي جديد.

### ٤-١-٣ أثناء المكالمة

لضبط مستوى الصوت أثناء المكالمة، اضغط على مفتاح رفع/خفض مستوى الصوت.



المس مع الاستمرار المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لاستعادة المكالمة.

المس لعرض لوحة الطلب.

المس لإنهاء المكالمة الحالية.

المس لكتم صوت المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لإلغاء كتم صوت المكالمة.

المس لتنشيط السماع الخارجية أثناء المكالمة الحالية. المس هذا الرمز مرة أخرى لإلغاء تنشيط السماع الخارجية.

المس لإجراء مكالمة مع جهة اتصال أخرى.







لتجنب الضغط الخاطئ على شاشة اللمس أثناء المكالمة، سيتم قفل الشاشة تلقائيًا عند وضع الهاتف بالقرب من أذنك؛ وسيتم فتح قفلها عند إبعاد الهاتف عن أذنك.

### ٥-١-٣ إدارة العديد من المكالمات

باستخدام هذا الهاتف يمكنك التعامل مع العديد من المكالمات في نفس الوقت.

#### المكالمات الجماعية<sup>(١)</sup>

يمكنك إعداد مكالمة جماعية.

- الاتصال بأول مشترك في المكالمة الجماعية.
- المس  ثم حدد "إضافة مكالمة".
- أدخل رقم هاتف الشخص الذي تريد إضافته إلى المكالمة الجماعية والمس .
- يمكنك أيضًا إضافة مشاركين من سجل المكالمات أو جهات الاتصال.
- المس رمز القائمة لبدء مكالمة جماعية.
- أثناء المكالمة الجماعية، المس  لإزالة أحد المشتركين أو للتحدث بشكل خاص إلى أحد المشتركين. المس  لإزالة أحد المشتركين من المكالمة الجماعية، ثم المس  للتحدث بشكل خاص إلى المشترك ووضع مشترك آخر قيد الانتظار.
- المس  لإنهاء المكالمة الجماعية وفصل جميع المتصلين.

<sup>(١)</sup> وفقًا لمشغل الشبكة الخاص بك.

### ٣-١-٦ إعدادات الاتصال

من شاشة الهاتف، المس مفتاح ؛ ، ثم حدد الإعدادات، حيث تكون الخيارات التالية متاحة:

#### خيارات العرض

##### • فرز حسب

لتعيين عرض جهات الاتصال حسب الاسم الأول أو الاسم الأخير.

##### • تنسيق الاسم

لتعيين تنسيق الاسم حسب الاسم الأول أو الاسم الأخير أولاً.

#### الأصوات والاهتزاز

##### • نغمة رنين الهاتف

حدد نغمة رنين للمكالمات الواردة.

##### • الاهتزاز أيضًا للمكالمات

حدد خانة الاختيار لتنشيط الاهتزاز عند وجود مكالمات واردة.

##### • نغمات لوحة الطلب

قم بتحديد خانة الاختيار لتمكين نغمات لوحة الطلب.

##### الاستجابات السريعة

لتحرير الاستجابات السريعة التي سيتم استخدامها عند رفض مكالمات مع الرسائل.

#### المكالمات

##### • التذكير بالاهتزاز

حدد خانة الاختيار لإيقاف تذكير الاهتزاز.

##### • وسائل المساعدة على السمع

حدد خانة الاختيار لتشغيل وسيلة المساعدة على السمع.

### • البريد الصوتي

#### الخدمة

لفتح مربع حوار حيث يمكنك تحديد خدمة البريد الصوتي الخاصة بالشبكة أو أي خدمة أخرى.

#### إعداد

إذا كنت تستخدم خدمة البريد الصوتي الخاصة بالشبكة، فإن ذلك يؤدي لفتح مربع حوار حيث يمكنك إدخال رقم الهاتف لاستخدامه للاستماع إلى البريد الصوتي وإدارته.

#### الصوت

المس لتحديد صوت الإخطارات.

#### اهتزاز

حدد خانة الاختيار لتمكين الاهتزاز عند توصيل المكالمات.

### • أرقام الطلب الثابت

رقم الطلب الثابت (FDN) هو نمط خدمة خاص ببطاقة SIM، حيث يتم تقييد المكالمات الصادرة إلى مجموعة من أرقام الهاتف. تتم إضافة تلك الأرقام إلى قائمة رقم الطلب الثابت. الاستعمال الشائع لرقم الطلب الثابت يكون من قبل الوالدين لتقييد أرقام الهاتف التي يستطيع أطفالهم الاتصال بها.

ولأسباب خاصة بالأمان، سيطلب منك تمكين رقم الطلب الثابت (FDN) عن طريق إدخال رقم PIN2 الخاص ببطاقة SIM الذي عادة ما يتم الحصول عليه من مزود الخدمة الخاص بك أو من مصنع بطاقة SIM.

#### • إعادة توجيه المكالمات

المس لتهيئة طريقة إعادة توجيه المكالمات بصورة دائمة، أو عند الانشغال عن عدم الرد أو تعذر الوصول.

## • حظر المكالمات

يمكن تنشيط أو إلغاء تنشيط حظر المكالمات للمكالمات الصادرة والواردة. الخيارات الأخرى هي:

### كل المكالمات الصادرة

يتم حظر كل المكالمات الصادرة.

### المكالمات الدولية

يتم حظر المكالمات الدولية الصادرة.

### الصادرة

يتم حظر المكالمات الدولية الصادرة ما عدا المكالمات المتجهة إلى بلد الاشتراك.

### كل المكالمات الواردة

يتم حظر كل المكالمات الواردة.

### المكالمات الواردة أثناء التجوال

يتم حظر المكالمات الواردة عند التواجد خارج البلد.

### إلغاء الكل

إلغاء تنشيط حظر كل المكالمات.

### تغيير كلمة سر الحظر

لتغيير كلمة مرور الحظر الأصلية لتنشيط حظر المكالمات.

## • إعدادات إضافية


### معرف المتصل

افتح مربع حوار حيث يمكنك ضبط ما إذا كان رقم الهاتف معروضًا عند إجراء الاتصالات أم لا.

### انتظار المكالمات

حدد خانة الاختيار لإخطارك بالمكالمات الجديدة الواردة.

## ٢-٣ سجل المكالمات

يمكنك عرض محفوظات المكالمات عن طريق لمس  من شاشة الهاتف لعرض محفوظات المكالمات.

المس جهة اتصال أو رقمًا لعرض المعلومات أو المزيد من العمليات.

يمكنك عرض معلومات مفصلة عن المكالمات أو إجراء مكالمات جديدة أو إرسال رسائل إلى جهة اتصال أو إلى رقم، أو إضافة أرقام إلى **جهات الاتصال** (متاح فقط لأرقام الهواتف غير المحفوظة)، وما إلى ذلك.

المس الصورة  لفتح لوحة الاتصال السريع.

لمسح ذاكرة المكالمات بالكامل، المس مفتاح **⌘** من شاشة الهاتف والمس **سجل المكالمات**، المس **⌘** مرة أخرى وحدد **حذف** أو **مسح سجل المكالمات** لمسح أي سجلات غير مطلوبة للمكالمات.

## ٣-٣ جهات الاتصال

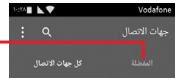


يمكنك عرض جهات الاتصال وإنشاؤها في هاتفك ومزامنتها مع جهات اتصال Gmail أو التطبيقات الأخرى على الويب أو في هاتفك.



### ٣-١ عرض جهات الاتصال الخاصة بك

للوصول إلى تطبيق جهات الاتصال، المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم حدد جهات الاتصال.



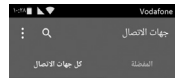
المس لعرض جهات الاتصال المفضلة لديك

المس لإعداد ملفك الشخصي وصورتك

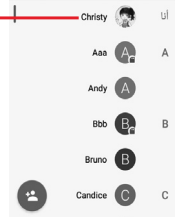
المس أحد الرموز لفتح لوحة الاتصال السريع وعرض معلومات جهة الاتصال المفضلة

قائمة جهات الاتصال

المس لإضافة جهة اتصال جديدة



بعد إعداد ملفك الشخصي، ستظهر صورتك وسيتم تغيير الرمز في شاشة الإعدادات السريعة معًا.



المس مفتاح : لعرض قائمة خيارات قائمة جهات الاتصال.  
تتوفر الخيارات التالية:

- جهات الاتصال التي سيتم عرضها
- استيراد/تصدير

المجموعات

الحسابات

الإعدادات

اختر جهات الاتصال المطلوب عرضها.

لاستيراد أو تصدير جهات الاتصال بين الهاتف وبطاقة SIM وبطاقة microSD أو مشاركة جهات الاتصال.

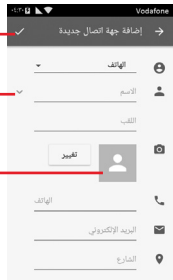
المس لإنشاء مجموعة جهات اتصال جديدة أو تكوين إعدادات مجموعات موجودة.

لإدارة إعدادات المزامنة لحسابات مختلفة.

لفتح إعدادات عرض جهات الاتصال.

### ٣-٢ إضافة جهة اتصال

المس علامة تبويب "التطبيق" من الشاشة الرئيسية، وحدد جهات الاتصال، ثم المس الرمز من قائمة جهات الاتصال لإنشاء جهة اتصال جديدة.



المس للحفظ


المس لإضافة علامة جديدة

المس لالتقاط صورة أو تحديد صورة لجهة الاتصال

عند الانتهاء، المس ✓ لل حفظ.

للخروج دون حفظ، يمكنك لمس ، ثم لمس تجاهل التغييرات.

### إضافة إلى/إزالة من المفضلة

لإضافة جهة اتصال إلى التفضيلات، يمكنك لمس جهة اتصال لعرض التفاصيل ثم لمس  لإضافة جهة اتصال إلى المفضلات.


لإزالة جهة اتصال من التفضيلات، المس  على شاشة تفاصيل جهة الاتصال. لا يمكن إضافة سوى جهات الاتصال الخاصة بالهاتف والحساب إلى التفضيلات. 

### ٣-٣-٣ تحرير جهات الاتصال

لتحرير معلومات جهة الاتصال، المس مفتاح  في شاشة تفاصيل جهات الاتصال. عند الانتهاء، المس ✓.

### تغيير رقم الهاتف الافتراضي لجهة اتصال


سيتم عرض رقم الهاتف الافتراضي (الرقم الذي يكون له الأولوية عند الاتصال أو إرسال رسالة) دائماً تحت اسم جهة الاتصال.

لتغيير رقم الهاتف الافتراضي، اضغط مطولاً على الرقم الذي تريد إعداده كرقم افتراضي من شاشة تفاصيل جهة الاتصال، ثم حدد ضبط القيم الافتراضية. ثم سيظهر الرمز  أمام الرقم.

هذا الاختيار متاح فقط عندما يكون لجهة الاتصال أكثر من رقم واحد.

### حذف جهة اتصال

لحذف جهة اتصال، المس ، ثم المس حذف من شاشة (تفاصيل) جهة الاتصال.

تتم أيضاً إزالة جهة الاتصال التي قمت بحذفها من التطبيقات الأخرى الموجودة على الهاتف أو على الويب في المرة التالية التي تقوم فيها بمزامنة هاتفك. 


### ٣-٣-٤ التواصل مع جهات الاتصال

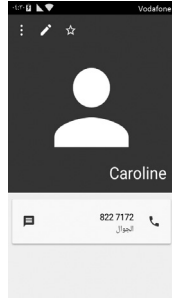
من شاشة تفاصيل جهة الاتصال، يمكنك التواصل مع جهات الاتصال الخاصة بك عن طريق الاتصال أو إرسال رسالة.

لبداء مكالمة، المس رقم الهاتف.

لإرسال رسالة، المس الرمز  على يمين الرقم.

### استخدام الاتصال السريع لنظام Android

المس صورة جهة اتصال لفتح الاتصال السريع لنظام Android، ومن ثم يمكنك لمس الرقم أو الرمز  الخاص بالطريقة التي تريد الاتصال بها.



تعتمد الرموز المتاحة على لوحة الاتصال السريع على المعلومات التي تمتلكها لجهة الاتصال والتطبيقات/الحسابات الموجودة على هاتفك.

### ٣-٥ استيراد جهات الاتصال وتصديرها ومشاركتها

من شاشة "جهات الاتصال"، المس المفتاح : لفتح قائمة الخيارات، ثم المس **استيراد/تصدير**، واختر استيراد/تصدير جهات اتصال من/إلى بطاقة SIM، والهاتف، وبطاقة microSD، وذاكرة الهاتف، والحسابات، إلخ.

لاستيراد/تصدير جهة اتصال واحدة من/إلى بطاقة SIM، اختر أحد الحسابات وبطاقة SIM المستهدفة، وحدد جهة الاتصال التي تريد استيرادها/تصديرها، ثم المس تم للتأكيد.

لاستيراد/تصدير جميع جهات الاتصال من/إلى بطاقة SIM، اختر أحد الحسابات وبطاقة SIM المستهدفة، ثم المس **تحديد الكل** والمس تم للتأكيد.

يمكنك مشاركة جهة اتصال واحدة أو العديد من جهات الاتصال مع أشخاص آخرين عن طريق Bluetooth أو Gmail، وما إلى ذلك.

للقيام بذلك، المس جهة الاتصال التي تريد مشاركتها، ثم المس المفتاح : **ومشاركة** من شاشة تفاصيل جهة الاتصال، ثم حدد التطبيق المطلوب منه القيام بهذا الإجراء.


### ٣-٦ عرض جهات الاتصال

يمكنك تهيئة مجموعة جهات الاتصال المطلوب عرضها في قائمة التطبيق People. المس مفتاح : ثم **جهات الاتصال المطلوب عرضها** من شاشة قائمة جهات الاتصال، وبعد ذلك يمكنك اختيار جهات الاتصال المقرر عرضها.


المس مفتاح : ثم **المس الإعدادات**. يمكنك **الفرز حسب الاسم الأول** أو **الاسم الأخير** بالإضافة إلى **تسبيق الاسم** كالاسم الأول أولاً أو الاسم الأخير أولاً.

### ٣-٧ إلحاق/رفض جهات الاتصال

لتجنب تكرار المعلومات، يمكنك بسهولة إضافة تفاصيل جهة اتصال جديدة إلى جهة اتصال حالية.


المس جهة الاتصال التي تريد إضافة معلومات لها، ثم المس مفتاح  ثم مفتاح : في شاشة التحرير ثم **المس دمج**.

بعد ذلك، سيطلب منك تحديد جهة الاتصال التي تريد إلحاق المعلومات الخاصة بها مع جهة الاتصال الأولى. تتم إضافة المعلومات من جهة الاتصال الثانية إلى جهة الاتصال الأولى، ولن يتم عرض جهة الاتصال الثانية بعد ذلك في قائمة جهات الاتصال.

لفصل معلومات جهة اتصال، يمكنك لمس جهة الاتصال التي تريد فصل معلومات خاصة بها، ولمس مفتاح  ولمس مفتاح : بعد ذلك في شاشة التحرير. بعد ذلك المس **فصل** والمس **موافق** للتأكيد.

### ٣-٨ مزامنة جهات الاتصال في العديد من الحسابات

يمكن مزامنة جهات الاتصال أو البيانات أو معلومات أخرى من العديد من الحسابات، وفقاً للتطبيقات المثبتة على هاتفك.

لإضافة حساب، المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى **الإعدادات**، ثم المس **الحسابات > إضافة حساب**.

سيطلب منك تحديد نوع الحساب الذي تريد إضافته، مثل Google و Exchange، إلخ.

وكما هو الأمر في إعدادات الحسابات الأخرى، يلزم إدخال معلومات مفصلة، مثل اسم المستخدم وكلمة المرور، وما إلى ذلك.

يمكنك إزالة حساب وجميع المعلومات المرتبطة به من الهاتف. افتح شاشة **الإعدادات**، ثم المس الحساب الذي تريد حذفه، والمس مفتاح : ثم حدد **إزالة الحساب**، ثم قم بالتأكيد.

### مزامنة تلقائية

في شاشة الحسابات، المس وقم بتحديد خانة اختيار **مزامنة البيانات تلقائياً** لتنشيطها.

## ٤ المراسلة والبريد الإلكتروني

### ١-٤ الرسائل



يمكنك إنشاء رسائل SMS، وMMS، وتعديلها واستقبالها باستخدام هاتفك. انتقل إلى الصفحة الرئيسية ثم المس رمز الرسائل في شريط المفضلة.

### ١-١-٤ إنشاء رسالة جديدة

من شاشة قائمة الرسائل، المس رمز الرسالة الجديدة + لكتابة رسائل نصية/وسائط متعددة جديدة.

Vodafone



Message+



المس للبحث في كل الرسائل



Candice

Enjoy your trip !



• المس لعرض سلسلة الرسائل بالكامل

• اضغط مطولاً على سلسلة الرسائل للوصول إلى الخيارات الأخرى المتاحة مع جهة الاتصال هذه

### إرسال رسالة نصية

أدخل رقم الهاتف المحمول الخاص بالمستلم من شريط المستلمين أو المس + لإضافة مستلمين، ثم المس شريط المحتوى لإدخال نص الرسالة. عند الانتهاء، المس ➤ لإرسال الرسالة النصية.



يتم حساب رسوم رسالة SMS التي تزيد عن ١٦٠ حرفاً على أنها عدة رسائل SMS. وستؤدي الحروف الخاصة (مثل التمييز) أيضاً إلى زيادة حجم رسالة SMS، وقد يؤدي ذلك إلى إرسال العديد من رسائل SMS إلى المستلم الخاص بك.

### إرسال رسالة وسائط متعددة

تتيح لك رسالة MMS إرسال مقاطع فيديو وصور وصور فوتوغرافية ورسومات متحركة وشرائح وأصوات إلى هواتف محمولة أخرى متوافقة وعناوين بريد إلكتروني.

يتم تحويل رسالة SMS إلى رسالة MMS تلقائياً عند إرفاق ملفات وسائط (صورة أو فيديو أو صوت، وما إلى ذلك) أو عند إضافة كائن أو عناوين بريد إلكتروني.

لإرسال رسالة وسائط متعددة، أدخل رقم هاتف المستلم في شريط المستلمين، والمس شريط المحتوى لإدخال نص الرسالة. المس + لفتح خيارات الإرفاق، أو تحديد صورة أو مقطع فيديو أو صوت أو كائنات أخرى تريد إضافتها كمرفقات. عند الانتهاء، المس ➤ لإرسال رسالة الوسائط المتعددة.



المس لإنشاء رسالة جديدة أو محادثة جماعية جديدة

## خيارات الإرفاق:



افتح كاميرا الفيديو لتسجيل فيديو جديد لإرفاقه.

افتح الكاميرا لالتقاط صورة جديدة لإرفاقها.

افتح المعرض أو مدير الملفات لتحديد فيديو كمرفق.

ادخل إلى مسجل الرسالة الصوتية لتسجيل رسالة صوتية لإرفاقها.

المس لتحديد ملف صوت كمرفق.

## ٢-١-٤ إدارة الرسائل

عند استلام رسالة جديدة، سيظهر رمز  على شريط الحالة كإخطار. اسحب شريط الحالة لأسفل لفتح لوحة الإخطارات، والمس الرسالة الجديدة لفتحها. يمكنك أيضًا فتح الرسائل ولمس الرسالة الجديدة لفتحها.

يتم عرض الرسائل في شكل محادثة.

للرد على رسالة، المس الرسالة الحالية للدخول إلى شاشة إنشاء الرسائل، وأدخل النص ثم المس .

عند الضغط مطولاً على رسالة في شاشة تفاصيل الرسالة، ستكون الخيارات التالية متاحة:

مشاركة  ، إعادة توجيه  ، نسخ النص  ، عرض التفاصيل  ، حذف  ، وغير ذلك.

## ٣-١-٤ ضبط إعدادات الرسائل

في شاشة قائمة الرسائل، المس مفتاح  ثم حدد الإعدادات.

### الشكل والأسلوب

المس لتغيير حجم الخط.

• حجم الخط

المس لتخصيص الخلفية.

• الخلفية

المسه لفرز جهات الاتصال حسب الاسم الأول أو بحسب... اسم العائلة.

• فرز جهات الاتصال بحسب...

المسه لعرض أسماء جهات الاتصال حسب الاسم الأول أولاً أو اسم العائلة أولاً.

• عرض أسماء جهات الاتصال بحسب...

قم بتحديد خانة الاختيار لتمكين/تعطيل الوظيفة. المكالمات في المحادثة بعد تمكينها، سيتم تمييز سجلات الصور والرسائل والوسائط التي تمت مشاركتها أثناء إجراء مكالمة.

• عرض سجلات المحادثة بعد تمكينها، سيتم تمييز سجلات الصور والرسائل والوسائط التي تمت مشاركتها أثناء إجراء مكالمة.

### محادثة

• خيارات الخدمة

المسه وضع علامة على خانة الاختيار لتمكين/تعطيل خدمة الاتصال+ والرسائل+.

• عرض معلومات آخر نشاط

يمكنك تحديد خانة الاختيار لإظهار/إخفاء معلومات آخر نشاط.

• قراءة الإخطارات (المحادثة فقط)

يمكنك تحديد خانة الاختيار لإرسال إخطار عند قراءة رسالة محادثة.

• اسم ملف تعريف المحادثة

يمكنك لمسه لإعداد الاسم على ملف التعريف الخاص بك.

• التنزيل التلقائي

يمكنك لمسه لمنح إذن بتنزيل ملفات الوسائط تلقائياً بناءً على حالة الاتصال.

## رسائل SMS و MMS

- **السماح بمحادثات SMS إلى MMS**  
الطويلة.  
يمكنك تحديد خانة الاختيار لتمكين/تعطيل هذه الوظيفة.
- **تقارير تسليم SMS**  
تسليم SMS.  
يمكنك تحديد خانة الاختيار للسماح بطلب تقارير تسليم MMS.
- **MMS أثناء التجوال**  
الواردة تلقائيًا أثناء التجوال.  
يمكنك تحديد خانة الاختيار لاسترداد رسائل MMS الواردة تلقائيًا.
- **الاسترداد التلقائي لرسائل MMS**  
متقدم.  
يمكنك لمسه للوصول إلى الإعدادات المتقدمة.
- **الإخطارات**  
• **أصوات الإخطارات**  
• **مصباح الإخطار**  
• **الاهتزاز**  
يمكنك لمسه لضبط تفضيلات الإخطار الصوتي.  
يمكنك لمسه لضبط تفضيلات الإخطار الضوئي.  
يمكنك تحديد خانة الاختيار لتمكين/تعطيل الاهتزاز مع الرسائل الواردة.
- **إخطارات المحادثة الجماعية**  
• **وضع الخصوصية**  
يمكنك تحديد مربع الاختيار لتشغيل وضع الخصوصية، وهو الوضع الذي لا يعرض نص الرسالة والمرسل بالنسبة إلى الإخطارات الجديدة.

## تعليمات

- **التعريف بالرسائل+**  
الرسائل+ وميزاتها.  
يمكنك لمسه للتعرف على مزيد من المعلومات حول الرسائل.
- **التعرف على الاتصال+**  
يمكنك لمسه للتعرف على ميزات الاتصال+ من Vodafone.
- **إعادة تشغيل النصائح والتلميحات**  
يمكنك لمسه للتعرف على كيفية استخدام الرسائل+ من خلال عرض جميع التلميحات والنصائح مرة أخرى.
- **الأسئلة الشائعة**  
يمكنك لمسه للاطلاع على الأسئلة الشائعة، وفي الغالب ستجد إجابة عن سؤالك هنا.
- **اتصل بنا**  
يمكنك لمسه للوصول إلى موقع الويب الخاص بالتواصل معنا.
- **البنود والشروط**  
يمكنك لمسه للاطلاع على بنود التطبيق وشروطه.
- **سياسة الخصوصية**  
يمكنك لمسه للاطلاع على سياسة خصوصية التطبيق.
- **المزيد من تطبيقات Vodafone**  
يمكنك لمسه للاطلاع على مزيد من التطبيقات المقدمة من Vodafone.

في المرة الأولى التي ستقوم فيها بإعداد هاتفك، يمكنك تحديد استخدام حساب Gmail الحالي أو إنشاء حساب بريد إلكتروني جديد.


## ١-٢-٤ Gmail



تتم تهيئة Gmail عندما تقوم بإعداد هاتفك لأول مرة، باعتبارها خدمة بريد إلكتروني من Google قائمة على الويب. يمكن مزامنة Gmail على هاتفك تلقائيًا مع حساب Gmail القائم على الويب. وعلى عكس أنواع حسابات البريد الإلكتروني الأخرى، فإنه يتم تجميع كل رسالة ورودوها في حساب Gmail في صندوق الوارد كمحادثة واحدة، ويتم تنظيم جميع رسائل البريد الإلكتروني حسب العناوين وليس حسب المجلدات.

## للوصول إلى Gmail


من الشاشة الرئيسية، المس علامة تبويب التطبيقات للدخول إلى قائمة التطبيقات، ثم المس Gmail.

يعرض تطبيق Gmail رسائل ومحادثات من حساب واحد على Gmail لكل مرة. وإذا كان لديك أكثر من حساب، فيمكنك إضافة حساب من خلال لمس الرمز  وتحديد الإعدادات من شاشة صندوق الوارد، ولمس **إضافة حساب** بعد ذلك. عند الانتهاء، يمكنك التحويل إلى حساب آخر عن طريق لمس اسم الحساب من شاشة صندوق الوارد، ثم المس الحساب الذي ترغب في عرضه.

## لإنشاء رسائل بريد إلكتروني وإرسالها

١ المس  من شاشة صندوق الوارد.


٢ أدخل عنوان البريد الإلكتروني للمستلم (المستلمين) في الحقل إلى.

٣ إذا لزم الأمر، فالمس رمز القائمة المنبثقة  **إضافة نسخة/نسخة مخفية** لإضافة نسخة أو نسخة مخفية إلى الرسالة.


٤ أدخل الموضوع ومحتوى الرسالة.

٥ المس الرمز  وحدد **إرفاق ملف** لإضافة مرفق.


٦ في النهاية، المس رمز  للإرسال.

٧ إذا كنت لا ترغب في إرسال البريد على الفور، فيمكنك لمس الرمز  ثم **حفظ المسودة** أو المس مفتاح الرجوع لحفظ نسخة. لعرض المسودة، المس اسم حسابك لعرض جميع العناوين، ثم حدد **المسودات**.

إذا كنت لا ترغب في إرسال أو حفظ رسالة البريد، فيمكنك لمس الرمز  ثم المس **تجاهل**.

لإضافة توقيع إلى رسائل البريد الإلكتروني، المس الرمز  ثم المس **الإعدادات** من شاشة صندوق الوارد، واختر أحد الحسابات، ثم المس **التوقيع**.


## لاستلام رسائل البريد الإلكتروني وقرأتها

عند وصول رسائل بريد إلكتروني جديدة، سيتم إخطارك بنغمة رنين أو بالاهتزاز، وسيظهر رمز  على شريط الحالة.


المس شريط الحالة واسحب لأسفل لعرض لوحة الإخطارات، والمس رسالة البريد الإلكتروني الجديدة لعرضها. كما يمكنك فتح عنوان صندوق الوارد الخاص بحساب Gmail ولمس البريد الجديد لقراءته.

يمكنك البحث عن بريد إلكتروني حسب المرسل أو المستلم أو الموضوع، إلخ.


• المس الرمز  من شاشة صندوق الوارد.

• أدخل الكلمة الرئيسية التي تريد البحث عنها في مربع البحث والمس  في لوحة مفاتيح البرنامج.

## للرد على رسائل البريد الإلكتروني أو توجيهها

• رد عند عرض رسالة بريد إلكتروني، المس  للرد على هذه الرسالة.

• رد على الكل المس  ثم حدد رد على الكل لإرسال رسالة إلى جميع الأشخاص في مجموعة عناوين بريد.

• إعادة التوجيه المس  ثم حدد **إعادة التوجيه** لإعادة توجيه البريد المستلم إلى أشخاص آخرين.



## ٥ التقويم وساعة المنبه والحاسبة

### ١-٥ التقويم

استخدم التقويم لتتبع الاجتماعات المهمة والمواعيد، وما إلى ذلك.

للوصول إلى هذه الوظيفة، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم المس **التقويم**.

### ١-١-٥ عرض الأوضاع المتعددة

لتغيير عرض التقويم، المس عنوان التاريخ لفتح عرض الشهر، أو المس **≡** وحدد **جدول**، أو **يوم**، أو **٣ أيام**، أو **أسبوع**، أو شهر لاستخدام عرض آخر. المس الرمز **1** للعودة إلى طريقة عرض اليوم.



إلى جانب حساب Gmail، يمكنك أيضًا إعداد حسابات بريد إلكتروني خارجية في هاتفك.

المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، وحدد **البريد الإلكتروني**.

سيرشك معالج البريد الإلكتروني عبر الخطوات لإعداد حساب البريد الإلكتروني.

١ حدد الحساب من القائمة المقترحة، ثم المس **التالي**.

٢ أدخل عنوان البريد الإلكتروني وكلمة مرور الحساب الذي تريد إعداده.

٣ المس **التالي**. إذا كان الحساب الذي أدخلته غير متوفر من قبل مزود الخدمة في الهاتف، فستتم مطالبتك بالانتقال إلى شاشة إعدادات حساب البريد الإلكتروني لإدخال الإعدادات يدويًا. كما يمكنك لمس **الإعدادات اليدوي** للدخول مباشرة إلى إعدادات الصادر والوارد لحساب البريد الإلكتروني الذي تريد إعداده.

٤ قم بإعداد خيارات الحساب.

٥ أدخل اسم الحساب واسم العرض في البريد الإلكتروني الصادر.

٦ لإضافة حساب بريد إلكتروني آخر، يمكنك لمس **المفتاح** **≡** **والإعدادات**. المس **إضافة حساب** لإنشاء حساب جديد.

**إنشاء رسائل بريد إلكتروني وإرسالها**

١ المس الرمز **+** من شاشة صندوق الوارد.

٢ أدخل عنوان (عناوين) البريد الإلكتروني للمستلم (المستلمين) في الحقل **إلى**.

٣ وعند الحاجة، المس **المفتاح** **⌵** خلف حقل **إلى**، والمس **نسخة/نسخة مخفية** لإضافة نسخة أو نسخة مخفية إلى مستلمين آخرين.

٤ أدخل الموضوع ومحتوى الرسالة.

٥ المس **المفتاح** **⌵**، ثم المس **إضافة مرفق**.

٦ في النهاية، المس **➤ للإرسال**.

٧ إذا كنت لا ترغب في إرسال البريد على الفور، فيمكنك لمس **المفتاح** **⌵** ولمس **حفظ المسودة** أو لمس **المفتاح** **⌵** **رجوع** لحفظ نسخة.





## ٢-٥ الساعة

يشتمل هاتفك المحمول على ساعة مدمجة.

للوصول إلى هذه الوظيفة، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم المس الساعة.

المس  لإضافة أو ضبط المنبه.

## ١-٢-٥ لضبط المنبه

من شاشة الساعة، المس  للدخول إلى شاشة التنبيهات والمس  لإضافة تنبيه جديد. ستظهر الخيارات التالية:

• الوقت

المس الأرقام لضبط الوقت للمنبه.

• تكرار

المس لتحديد الأيام التي تريد أن ينطلق التنبيه فيها.

• بلاتينيوم

المس لتحديد نغمة رنين المنبه.

• اهتزاز

حدد خانة الاختيار للتنشيط/لإلغاء تنشيط الاهتزاز.

• العنوان

المس لإعداد اسم للمنبه.

المس منبهًا موجودًا بالفعل، ثم المس  لحذف المنبه المحدد.


## ٢-١-٥ إنشاء أحداث جديدة

يمكنك إضافة أحداث جديدة من أي طريقة عرض خاصة بالتقويم.

• المس 

• املاً جميع المعلومات المطلوبة الخاصة بهذا الحدث الجديد. إذا كان الحدث مستمرًا طوال اليوم، فيمكنك تحديد **طوال اليوم**.

عند الانتهاء، المس **حفظ** من أعلى الشاشة.

قبل أن تتمكن من إضافة حدث، يجب إضافة حساب تقويم واحد على الأقل وجعل التقويم مرئيًا. 

## لحذف حدث أو تحريره

لتعديل حدث ما أو حذفه، المس الرمز  لتعديل الحدث والمس **حذف** لحذفه.

## ٣-١-٥ مذكر الأحداث

إذا تم ضبط تذكير لحدث ما، فسيظهر رمز الحدث التالي **31** على شريط الحالة كإخطار عندما يحين وقت التذكير.

المس شريط الحالة واسمحه لأسفل لفتح لوحة الإخطارات، ثم المس اسم الحدث لعرض قائمة إخطارات التقويم.

المس مفتاح **رجوع** لتعليق المذكرات في شريط الحالة ولوحة الإخطارات.

## ٢-٢-٥ لضبط إعدادات التنبيه

المس مفتاح : من شاشة المنبهات. سوف تتوفر الخيارات التالية ضمن الإعدادات:

الساعة

النمط

المس لضبط النمط تناظري أو رقمي.

الساعة الرئيسية

حدد خانة الاختيار لضبط الساعة الرئيسية أثناء السفر بالخارج.

التلقائية

المنطقة الزمنية

المس لضبط المنطقة الزمنية للموطن.

للموطن

المنبهات

• كتم بعد

المس لضبط كتم بعد.

• طول الغفوة

المس لاختيار طول الغفوة.

• مستوى صوت المنبه

المس لضبط مستوى صوت المنبه.

• أزرار مستوى الصوت المس لاختيار غفوة أو تجاهل أو عدم فعل شيء

كأزرار مستوى الصوت.

• بداية الأسبوع من

المس لتحديد أول يوم في الأسبوع وفقاً لتفضيلاتك من

بين السبت والأحد والاثنين.

## ٣-٥ الحاسبة

باستخدام الحاسبة، يمكنك حل العديد من المسائل الحسابية.

لفتح الحاسبة، المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية وحدد الحاسبة.

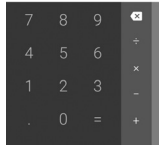
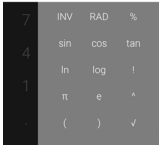
يتوافر لوحتان: اللوحة الأساسية واللوحة المتقدمة.

للتبديل بين اللوحتين، حدد إحدى الطريقتين التاليتين:

• المس واسحب الشاشة الرئيسية إلى اليسار لفتح اللوحة المتقدمة.

• أو قم بتدوير الجهاز إلى الوضع العرضي من اللوحة الأساسية لفتح لوحة الإعدادات المتقدمة<sup>(١)</sup>.

للإطلاع على سجل الحساب، اسحب لأسفل الشاشة.



(١) إذا كان "الإعدادات/شاشة العرض/عند تدوير الجهاز/البقاء في العرض الرأسي" قيد التشغيل، فلن يتم عرض هذا العنصر.

## ٦ البدء في الاتصال

يمكن للهاتف الاتصال بالإنترنت باستخدام 3G/EDGE/GPRS أو Wi-Fi.

### ١-٦ الاتصال بالإنترنت

#### ١-١-٦ 3G/EDGE/GPRS

في أول مرة تقوم فيها بتشغيل الهاتف وداخله بطاقة SIM، سيقوم تلقائيًا بتكوين خدمة شبكة الهاتف المحمول: GPRS أو EDGE أو 3G. إذا لم يتم توصيل الشبكة، يمكنك تشغيل بيانات الهاتف المحمول في الإعدادات > استخدام البيانات.

انتبه إلى أن بيانات المحمول ممكنة فقط في منفذ بطاقة SIM 1 لشبكة فودافون.

للتحقق من اتصال الشبكة التي تستخدمها، المس علامة تبويب التطبيق في الشاشة الرئيسية، ثم المس إعدادات > المزيد > شبكات الهاتف المحمول > أسماء نقطة الوصول أو مشغلو الشبكة.

#### لإنشاء نقطة وصول جديدة

يمكن إضافة اتصال شبكة هاتف محمول جديد إلى هاتفك عن طريق الخطوات التالية:

١ المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد > شبكات الهاتف المحمول > أسماء نقاط الوصول.

٣ ثم المس المفتاح  لإضافة نقطة APN جديدة.

٤ أدخل معلومات اسم نقطة الوصول الجديد المطلوبة.

٥ عند الانتهاء، المس مفتاح  ثم المس حفظ.

## لتنشيط/إلغاء تنشيط تجوال البيانات

عند التجوال، يمكنك أن تحدد الاتصال بخدمة البيانات أو الانفصال عنها.

١ المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد > شبكات الهاتف المحمول.

٣ المس المفتاح  لتنشيط أو إلغاء تنشيط تجوال البيانات.

٤ عند إلغاء تنشيط تجوال البيانات، فإنه يمكن الاستمرار في تبادل البيانات باستخدام اتصال Wi-Fi (راجع القسم "٢-١-٦ Wi-Fi").

عند التواجد خارج البلاد، ستظهر لوحة ثابتة في لائحة الإخطارات للسماح لك بتمكين أو تعطيل الخدمة.



#### ٢-١-٦ Wi-Fi

ويمكنك الاتصال بالإنترنت عندما يكون هاتفك في نطاق شبكة لاسلكية. ويمكن استخدام وظيفة Wi-Fi على الهاتف حتى بدون إدخال بطاقة SIM.

#### لتشغيل وظيفة Wi-Fi والاتصال بالشبكة اللاسلكية

١ المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات، ثم المس Wi-Fi.

٢ المس المفتاح  لتشغيل/إيقاف تشغيل Wi-Fi.

٣ تشغيل Wi-Fi: يتم عرض المعلومات المفصلة الخاصة بجميع شبكات Wi-Fi التي تم اكتشافها في قسم شبكات Wi-Fi.



## ٢-٦ Chrome

باستخدام المتصفح Chrome، يمكنك الاستمتاع بتصفح الويب.

للدخول إلى الويب، انتقل إلى الشاشة الرئيسية ثم المس رمز المتصفح Chrome في شريط المفضلة.

### للاتصال إلى صفحة ويب

من شاشة المتصفح Chrome، المس مربع URL الموجود بالأعلى، وأدخل عنوان صفحة الويب، ثم المس للتأكيد.



المس لحذف كل المحتويات

المس للبحث أو الانتقال إلى عنوان صفحة ويب

## ٣-٦ الاتصال بأجهزة Bluetooth

Bluetooth هي تقنية اتصالات لاسلكية قصيرة المدى يمكنك استخدامها لتبادل البيانات أو الاتصال بأجهزة Bluetooth أخرى للعديد من الاستخدامات.

للوصول إلى هذه الوظيفة، المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات، ثم المس Bluetooth. سيتم عرض جهازك والأجهزة الأخرى المتاحة على الشاشة.

### لتشغيل Bluetooth

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات، ثم المس Bluetooth.

٢ المس لتشغيل/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

٤ المس شبكة Wi-Fi للاتصال بها. إذا كانت الشبكة التي حددتها محمية، فسيطلب منك إدخال كلمة مرور أو بيانات اعتماد أخرى (اتصل بمشغل الشبكة للتفاصيل). عند الانتهاء، المس اتصال.

### لتشغيل الإخطار عند اكتشاف شبكة جديدة

أثناء تشغيل Wi-Fi وتنشيط إخطارات الشبكة، فسيظهر رمز Wi-Fi على شريط الحالة عندما يكتشف الهاتف شبكة لاسلكية متاحة ضمن النطاق. تؤدي الخطوات التالية إلى تنشيط وظيفة الإخطار عند تشغيل Wi-Fi:

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس Wi-Fi، ثم المس مفتاح وحدد متقدم.

٣ المس المفتاح لتنشيط/إلغاء تنشيط هذه الوظيفة.

### إضافة شبكة Wi-Fi

عند تشغيل Wi-Fi، يمكنك إضافة شبكات Wi-Fi جديدة وفقًا لتفضيلاتك.

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس Wi-Fi ثم المس وحدد إضافة شبكة.

٣ أدخل اسم الشبكة وأي معلومات مطلوبة خاصة بالشبكة.

٤ المس حفظ.

عند الاتصال بنجاح، سيتصل هاتفك تلقائيًا في المرة التالية التي تكون فيها ضمن نطاق هذه الشبكة.

### لنسيان شبكة Wi-Fi

تعمل الخطوات التالية على منع الاتصال التلقائي بالشبكات التي لم تعد ترغب في استخدامها.

١ قم بتشغيل Wi-Fi، إن لم تكن في وضع التشغيل بالفعل.

٢ من شاشة Wi-Fi، اضغط مطولاً على اسم الشبكة المحفوظة.

٣ المس نسيان الشبكة من مربع الحوار الذي سيفتح.

لتسهيل التعرف على هاتفك، يمكنك تغيير اسم هاتفك الظاهر للآخرين.

١ المس ⚙️ في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى **الإعدادات**.

٢ المس **Bluetooth**.

٣ المس المفتاح **⏻** وحدد **إعادة تسمية هذا الجهاز**.

٤ أدخل اسمًا، والمس **إعادة تسمية** للتأكيد.

**إقران/توصيل هاتفك بجهاز Bluetooth**

لتبادل البيانات مع جهاز آخر، يجب عليك تشغيل Bluetooth وإقران هاتفك مع جهاز Bluetooth الذي تريد تبادل البيانات معه.

١ المس ⚙️ في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى **الإعدادات**.

٢ المس **Bluetooth**.

٣ المس جهاز Bluetooth الذي تريد الإقران معه في القائمة.

٤ سيظهر مربع حوار منبثق، ويمكنك لمس **إقران** للتأكيد.

٥ عند نجاح الإقران، يتصل هاتفك بالجهاز.

**لقطع الاتصال/إلغاء الإقران من جهاز Bluetooth**

١ المس ⚙️ بعد اسم الجهاز الذي تريد إلغاء إقرانه.

٢ المس **تجاهل**.

**٤-٦ الاتصال بالكمبيوتر من خلال USB**

باستخدام كابل USB، يمكنك نقل ملفات الوسائط وملفات أخرى بين الهاتف والكمبيوتر.

للتوصيل:

- استخدم كابل USB لتوصيل الهاتف بمنفذ USB في الكمبيوتر. سوف تحصل على إخطار بأنه تم التوصيل بـ USB.

- افتح لوحة الإخطارات والمس **تم التوصيل بجهاز وسائط**، ثم اختر طريقة نقل الملفات من مربع الحوار المفتوح.

قبل استخدام MTP، تأكد من تثبيت برنامج التشغيل (Windows Media Player 11 أو إصدار أحدث).



**لتحديد موقع البيانات التي قمت بنقلها أو تنزيلها في وحدة التخزين الداخلية:**

١ المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية لفتح قائمة التطبيقات.

٢ المس **مدير الملفات**.

يتم تخزين جميع البيانات التي قمت بتنزيلها في **مدير الملفات**، حيث يمكنك عرض ملفات الوسائط (مقاطع الفيديو والصور والموسيقى وغير ذلك)، وإعادة تسمية الملفات وتثبيت التطبيقات على الهاتف، وما إلى ذلك.

**٥-٦ إزالة بطاقة microSD بأمان من هاتفك**

يمكن إزالة بطاقة microSD من هاتفك في أي وقت عند إغلاق الهاتف. لإزالة بطاقة microSD أثناء تشغيل الهاتف، يجب عليك إلغاء تحميل بطاقة التخزين من الهاتف أولاً، لمنع الإضرار بطاقة التخزين أو تلفها.

**إزالة بطاقة microSD**

١ المس ⚙️ في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى **الإعدادات**.

٢ المس **التخزين USB < بطاقة SD**.

٣ المس ⚙️ ثم حدد **الإعدادات < إخراج**.

علاوة على ذلك، يمكنك بسهولة لمس الرمز **🗑️** بجوار **بطاقة SD** لإخراجها. باستخدام أي من الطريقتين، يمكنك بأمان إزالة بطاقة microSD من الهاتف.

**لتهنية بطاقة microSD**

١ المس ⚙️ في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى **الإعدادات**.

٢ المس **التخزين USB < بطاقة SD**.

٣ المس ⚙️ ثم حدد **الإعدادات < تهينة**.

٤ المس **محو البيانات والتنسيق** للتأكيد.

## ٦-٦ مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول

يمكنك مشاركة اتصال بيانات الهاتف المحمول الخاص بك مع كمبيوتر واحد عن طريق كبل USB (ربط USB) أو مع ما يصل إلى ثمانية أجهزة مرة واحدة عن طريق تحويل هاتفك إلى نقطة اتصال Wi-Fi محمولة أو عبر Bluetooth.



قد يفرض مشغل الشبكة مصاريف إضافية بسبب مشاركة البيانات. كما يمكن أيضًا فرض رسوم إضافية في أماكن التجوال.

### لمشاركة اتصال بيانات هاتفك عبر USB

استخدم كابل USB المرفق مع هاتفك لتوصيل الهاتف بمنفذ USB الموجود في جهاز الكمبيوتر.

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة.

٣ المس المفتاح بجانب نقطة اتصال USB لتنشيط/الغاء تنشيط هذه الوظيفة.

### لمشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول كنقطة اتصال Wi-Fi محمولة

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة < نقطة اتصال Wi-Fi.

٣ المس المفتاح لتنشيط/الغاء تنشيط هذه الوظيفة.

### لمشاركة اتصال بيانات هاتفك عبر Bluetooth

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة.

٣ المس المفتاح بجانب نقطة اتصال Bluetooth لتنشيط/الغاء تنشيط هذه الوظيفة.

### إعادة تسمية أو تأمين نقاط الاتصال المحمولة الخاصة بك

عند تنشيط نقطة اتصال Wi-Fi المحمولة، يمكنك تغيير اسم شبكة Wi-Fi بهاتفك (SSID) وتأمين شبكة Wi-Fi الخاصة بها.

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

## ٢ المس المزيد < الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة < نقطة اتصال Wi-Fi.

٣ المس إعداد نقطة اتصال Wi-Fi لتغيير مَعْرِفَ SSID الخاص بالشبكة أو ضبط أمان شبكتك.

٤ المس حفظ.

## ٦-٧ الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة

تمتلك الشبكات الظاهرية الخاصة (VPN) من الاتصال بموارد داخل شبكة محلية محمية، من خارج هذه الشبكة. يتم في الوقت الحالي نشر الشبكات الظاهرية الخاصة من قبل الشركات والمدارس والمؤسسات الأخرى حتى يتمكن مستخدموها من الوصول إلى موارد الشبكة المحلية أثناء عدم تواجدهم في هذه الشبكة أو عند الاتصال بشبكة لاسلكية.

### إضافة شبكة ظاهرية خاصة

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < الشبكة الظاهرية الخاصة ثم المس .

٣ من الشاشة التي ستفتح، اتبع التعليمات من مسؤول الشبكة لتهيئة كل مكون من إعدادات الشبكة الظاهرية الخاصة.

٤ المس حفظ.

تتم إضافة الشبكة الظاهرية الخاصة إلى القائمة الموجودة على شاشة إعدادات الشبكة الظاهرية الخاصة.

قبل إضافة شبكة ظاهرية خاصة، يجب ضبط نمط شاشة القفل أو رمز PIN أو كلمة مرور لهاتفك.

### للتصال/قطع الاتصال بشبكة ظاهرية خاصة

للتصال بشبكة ظاهرية خاصة:

١ المس في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزيد < الشبكة الظاهرية الخاصة.

٣ الشبكات الظاهرية الخاصة التي أضفتها مسجلة، فالمس الشبكة الظاهرية الخاصة التي تريد الاتصال بها.

٤ من مربع الحوار الذي سيظهر لك، أدخل أية بيانات اعتماد مطلوبة والمس **توصيل**.

لقطع الاتصال:

• افتح لوحة الإخطارات والمس الإخطار الناتج الخاص بقطع اتصال الشبكة الظاهرية الخاصة.

١ المس ⚙️ في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس المزد **< الشبكة الظاهرية الخاصة>**.

٣ الشبكات الظاهرية الخاصة التي أضفتها مدرجة؛ المس ⚙️ الرمز المجاور للشبكة الظاهرية الخاصة التي تريد تحريرها.

٤ بعد الانتهاء، المس **حفظ**.

للحذف:

المس الرمز ⚙️ المجاور لشبكة VPN المحددة والمس **تجاهل** لحذفها.



## ٧ متجر Google Play<sup>(١)</sup>

Google Play Store عبارة عن متجر للبرامج عبر الإنترنت، حيث يمكنك تنزيل وتثبيت التطبيقات والألعاب على هاتفك الذي يعمل بنظام Android.

المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم المس **متجر Play**.

المس مفتاح ≡، ثم حدد **التعليمات والملاحظات** للدخول إلى صفحة تعليمات متجر Google Play للحصول على مزيد من المعلومات حول هذه الوظيفة.

## ٨ تطبيقات الوسائط المتعددة

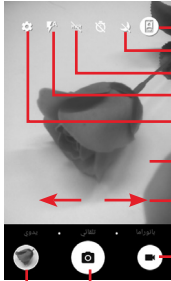
### ١-٨ الكاميرا

إن هاتفك مجهز بكاميرا لالتقاط الصور وتصوير مقاطع الفيديو.

قبل استخدام الكاميرا، تأكد من إزالة غطاء العدسة الواقي قبل الاستخدام لتجنب تأثيره على جودة الصورة.

لالتقاط صورة عندما يكون هاتفك نشطاً، المس رمز الكاميرا 📷 في شريط المفضلة على شاشتك الرئيسية.

إذا تم قفل الهاتف، فاضغط على زر التشغيل ثم مرر رمز الكاميرا إلى اليسار لفتحها.



التبديل بين الكاميرا الأمامية/الخلفية

تشغيل/إيقاف تشغيل الوضع الليلي.

وظيفة HDR

وضع الفلاش

المس لفتح الإعدادات

قم بضم إصبعين/إسبغهما للتكبير/التصغير أو انقر نقرًا مزدوجًا لعرض مؤشر التكبير/التصغير.

حرك لتغيير وضع الكاميرا من يدوي أو تلقائي أو بانوراما.

المس للتبديل إلى مسجل الفيديو

المس لالتقاط صورة

المس لعرض الصور أو مقاطع الفيديو التي التقطتها

### لالتقاط صورة

الشاشة تعمل كباحث للمشاهد. اضبط أولاً وضع الهدف أو المنظر المراد تصويره في الباحث عن المشاهد، والمس رمز 📷 لالتقاط الصورة، والتي سيتم حفظها تلقائياً.

### لالتقاط فيديو

المس 📹 أسفل يمين الشاشة لبدء تسجيل مقطع فيديو.

(١) حسب بلدك ومشغل الشبكة الخاص بك.

المس ● للتوقف عن التسجيل. سيتم حفظ الفيديو تلقائيًا.


المزيد من العمليات عند عرض الصورة/الفيديو الملتقط

- المس الصورة التي تظهر أسفل يسار الشاشة لعرض الصورة التي اخترتها سريعًا.
- المس رمز  و MMS و gmail وما إلى ذلك لمشاركة الصورة أو الفيديو الذي التقطه.
- المس  للوصول إلى الصور.
- المس مفتاح رجوع للعودة إلى الكاميرا أو كاميرا الفيديو.

## ١-١-٨ الإعدادات في وضع الإطارات

قبل التقاط الصورة/مقطع الفيديو، المس الرمز  لضبط بعض الإعدادات في نمط الإطارات.

وضع التصوير بالكاميرا

المس رمز  للوصول إلى إعدادات الكاميرا وسوف تظهر الخيارات أدناه لتختار من بينها:

صورة

• حجم الصورة (الخلفية)

• الشبكة المس المفتاح لتعديل/إلغاء الشبكة في شاشة الكاميرا.

الفيديو

• جودة الفيديو (الخلفية) المس لتحديد فيديو عالي الدقة أو VGA.

• مثبت الصور المس المفتاح لتمكين/تعطيل وظيفة موازن الصور.

عام

• تخزين

• علامات GPS

• صوت الغالق

• التحكم في مفاتيح مستوى الصوت

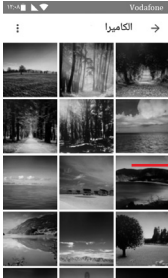
• إعادة الضبط على إعدادات المصنع

## ٢-٨ الصور



يعمل تطبيق الصور كممثل للوسائط لكي تقوم بعرض الصور وتشغيل ملفات الفيديو.

لفتح تطبيق الصور، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم المس الصور.



حرك إلى أعلى أو إلى أسفل لعرض المزيد من الألبومات



## لعرض الصور/تشغيل الفيديو

يتم عرض الصور والفيديوهات حسب الألبومات في المعرض.



المس للعودة إلى الشاشة الرئيسية للمعرض

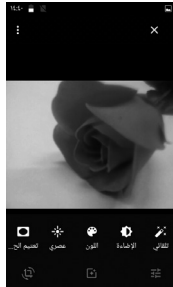
حرك إلى أعلى أو إلى أسفل لعرض المزيد من الصور

المس للوصول إلى الخيارات المتاحة.



المس لمشاركة الصورة عبر التطبيقات المحددة  
المس لتعديل الصورة.

المس في عرض الصورة بنمط ملء الشاشة لتحرير صورة.



المس الصورة المصقولة بضبط إضاءاتها أو لونها وإضافة تدرج إضاءة وما إلى ذلك.

المس لتعيين تأثيرات مثل Mars و Phobos و Deimos وما إلى ذلك.

المس لقص الصورة أو تدويرها.

- المس أحد الألبومات وستظهر جميع الصور أو مقاطع الفيديو على الشاشة.
- المس الصورة/الفيديو مباشرة للعرض أو التشغيل.
- حرك لأعلى/أسفل لعرض الصور/مقاطع الفيديو السابقة أو التالية.

## العمل مع الصور

يمكنك العمل على الصور عن طريق تدويرها أو قصها أو مشاركتها مع الأصدقاء أو إعدادها كصورة لجهة الاتصال أو خلفية، وما إلى ذلك.

حدد مكان الصورة التي تريد العمل عليها، والمس الصورة من طريقة عرض الصورة في وضع ملء الشاشة. حرك شريط الرموز الموجود بالأسفل يمينًا ويسارًا لتحديد إحداثها، والمس الرمز لمشاركة الصورة ورمز التحرير لتحرير الصورة، والمس الرمز i لعرض تفاصيل هذه الصورة والمس الرمز ثم حدد حذف من الجهاز وقم بتأكيد الحذف لحذف الصورة.



بعد تنشيط وضع الاقتصاص، يظهر مربع الاقتصاص في منتصف الصورة. حدد الجزء المطلوب اقتصاصه، المس ثم للتأكيد وحفظ أو المس مفتاح الرجوع وتجاهل لتجاهل التغييرات.



## ٣-٨ تشغيل الموسيقى

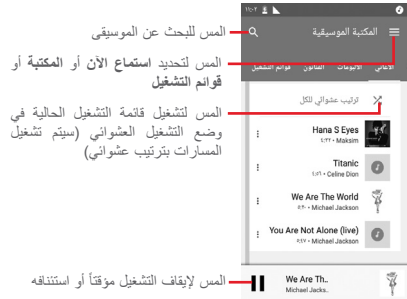
يمكنك تشغيل ملفات الموسيقى المخزنة على بطاقة microSD في هاتفك. يمكن تنزيل ملفات الموسيقى من الكمبيوتر إلى بطاقة microSD باستخدام كابل USB.

لتشغيل الموسيقى الخاصة بك، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم المس تشغيل الموسيقى.

سوف تجد أربع مكتبات يتم تصنيف جميع الأغاني فيها: قوائم التشغيل، المؤلفون، الألبومات، الأغاني، الأنواع. حرّك إلى اليمين واليسار لعرض الكل. المس تشغيل عشوائي للكل لتشغيل كل الأغاني عشوائياً.

## ١-٣-٨ تشغيل الموسيقى

المس أي أغنية لتشغيلها.



المس مفتاح للوصول إلى الإعدادات

## حساب

المس لاختيار حساب.

## تشغيل

## المعادل

المس للوصول إلى إعدادات الصوت.

## حول تشغيل الموسيقى

التراخيص مفتوحة المس لقراءة التراخيص المتوفرة مع التطبيق.

## المصدر

## الإصدار

راجع إصدار تطبيق الموسيقى لديك.



أثناء تشغيل الأغاني باستخدام تطبيق الموسيقى، سيظل بإمكانك إيقاف الوقت أو التشغيل أو التخطي حتى مع قفل الشاشة.

المس عندما يتم تمييز أغنية للخيارات التالية:

## تشغيل التالي

المس لتشغيل الأغنية التالية التي اخترتها.

إضافة إلى قائمة الانتظار المس لإضافة الأغنية إلى قائمة انتظار "التشغيل الآن".

إضافة إلى لائحة التشغيل المس للإضافة إلى قائمة التشغيل.

## انتقال إلى الفنان

المس للانتقال إلى الفنان.

## انتقال إلى الألبوم

المس للانتقال إلى الألبوم.

## حذف

المس لحذف الأغنية.



## ٤-٨ مشغل الفيديو

لتشغيل مقطع فيديو، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم المس مشغل الفيديو.

مشغل الفيديو عبارة عن مشغل فيديو صغير مدمج يدرج جميع ملفات الفيديو الخاصة بك.

المس أحد العناصر من القائمة لتشغيله. أثناء التشغيل، المس نقطة على المخطط الزمني للانتقال إليها والتشغيل بدءاً منها.

## ١-٩ تحديد موقعي

### ١-١-٩ تشغيل نظام GPS

لتشغيل جهاز استقبال القمر الصناعي لنظام تحديد المواقع العالمي (GPS) الخاص بهاتفك:

١ المس  في شريط الإعدادات السريعة للانتقال إلى الإعدادات.

٢ المس الموقع.

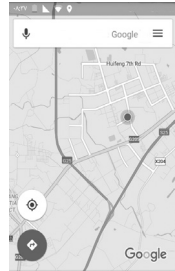
٣ المس المفتاح الموجود بجانب الموقع واختر وضع الموقع المفضل لديك.

### ٢-١-٩ فتح Google Maps وعرض موقعي

المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم المس الخرائط.

المس الرمز  الموجود على الخريطة لعرض موقعي.

حينها، سوف تركز الخريطة على نقطة زرقاء. وسيكون موقعك الفعلي عند النقطة الزرقاء.



حول Huiheng

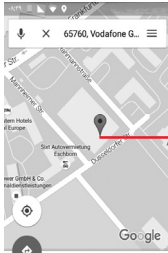
لتحريك الخريطة، اسحب الخريطة بإصبعك.

لتكبير أو التصغير على الخريطة، ضُم أصابعك أو باعد بينها، أو يمكنك أن تقوم بالتكبير/التصغير أيضًا عن طريق النقر مرتين على موقع موجود على الشاشة.

## ٢-٩ البحث عن موقع



من مربع البحث، أدخل عنواناً أو مدينة أو عملاً محلياً.

المس رمز البحث لإجراء البحث، وستظهر نتائج البحث بعد فترة وجيزة على الخريطة في شكل نقاط حمراء. ويمكنك لمس إحداها لإظهار العلامة.



حرك إلى اليمين أو اليسار لعرض مزيد  لا تتوفر الخرائط المصدر


## ٣-٩ حفظ موقع

كما هو الحال في إنشاء علامات مرجعية لعنوان ويب على الإنترنت، يمكنك حفظ أي موقع موجود على الخريطة للاستخدام في وقت لاحق. لن يلزمك سوى لمس رمز القطرة  الأحمر لعرض قائمة حول الموقع، ثم المس رمز حفظ  لحفظه. إذا كان هناك رمز على النقطة التي تريد حفظها، فانقر مع الاستمرار على ذلك الموقع في الشاشة لإنشاء موقع.

## ٩-٤ فتح طريقة عرض الشارع لأحد المواقع

١ اضغط مطولاً على أحد المواقع لعرض عنوانه في أسفل شاشة الخرائط.

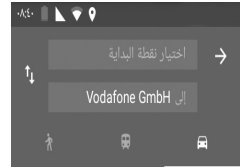
٢ اسحب شاشة التفاصيل لتسجيل الدخول للحفاظ أثناء عدم الاتصال.

٣ المس الرمز  لعرض الصورة المصغرة "طريقة عرض الشارع".

## ٩-٥ الحصول على اتجاهات القيادة أو النقل العام أو المشي

### ٩-٥-١ الحصول على الاتجاهات المقترحة لرحلتك

المس الرمز  من شاشة الخرائط.



١ المس شريط الإدخال لتحديد نقطة البداية عن طريق إدخال عنوان أو تحديد عنصر محفوظ.

٢ قم بنفس الإجراء بالنسبة لنقطة النهاية.

٣ لعكس الاتجاهات، المس .

٤ ثم حدد وضع النقل: قيادة سيارة أو استخدام النقل العام أو اتجاهات السير.

٥ المس خيارات المسار لتحديد المسار الأفضل، عمليات نقل فريير أو أقل عمل.

٦ ستظهر مجموعة من الاتجاهات المقترحة في قائمة. المس أية اتجاه لعرض التفاصيل الخاصة به.

## ١٠ أخرى

### ١٠-١ مدير الملفات



للوصول إلى هذه الوظيفة، المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم المس مدير الملفات.

مدير الملفات يدعم العمل مع كل من بطاقة microSD ووحدة تخزين الهاتف.

مدير الملفات يعرض كل البيانات المخزنة على كل من بطاقة microSD وذاكرة الهاتف، بما في ذلك التطبيقات وملفات الوسائط؛ أو مقاطع الفيديو أو الصور أو ملفات الصوت التي قمت بالتقاطها؛ أو البيانات الأخرى التي تم إرسالها عبر Bluetooth، وكابل USB، وما إلى ذلك.

عندما تقوم بتنزيل تطبيق من الكمبيوتر إلى بطاقة microSD، فإنه يمكنك تحديد مكان التطبيق في إدارة الملفات، ثم المسه لتثبيته على هاتفك.

تتيح لك إدارة الملفات تنفيذ العمليات العامة التالية بكفاءة: إنشاء مجلد (مجلد فرعي)، فتح مجلد/ملف، العرض، إعادة التسمية، النقل، النسخ، الحذف، التشغيل، المشاركة، إلخ..

### ١٠-٢ مسجل الصوت



لتسجيل صوت أو مذكر صوتية، المس علامة تبويب التطبيق من الشاشة الرئيسية، ثم المس مسجل الصوت.



## ١١ الإعدادات

اسحب لأسفل مرتين من لوحة الإخطارات والمس رمز الإعدادات للوصول إلى الإعدادات.

### ١-١١ الاتصال اللاسلكي والشبكات

#### ١-١-١١ Wi-Fi

باستخدام Wi-Fi يمكنك الآن تصفح الإنترنت بدون استخدام بطاقة SIM وقما تكون ضمن نطاق الشبكة اللاسلكية. الشيء الوحيد الذي يجب أن تقوم به هو الدخول إلى شاشة **Wi-Fi** وتهيئة نقطة وصول لاتصال هاتفك بالشبكة اللاسلكية. للحصول على تعليمات مفصلة حول استخدام Wi-Fi، يرجى الرجوع إلى القسم **"Wi-Fi ٢-١-٦"**.

#### ٢-١-١١ تقنية Bluetooth

يتيح Bluetooth لهاتفك تبادل البيانات (مقاطع الفيديو والصور والموسيقى والمزيد) من على مسافات قصيرة مع جهاز آخر يدعم Bluetooth (هاتف وكمبيوتر وطابعة وسماعة رأس وطقم سيارة والمزيد). للحصول على مزيد من المعلومات حول Bluetooth، يرجى الرجوع إلى القسم **"٣-١-٦ الاتصال بأجهزة Bluetooth"**.

#### ٣-١-١١ بطاقات SIM

إدارة بطاقات SIM لبيانات المحمول والمكالمات والرسائل النصية القصيرة.

- **منفذ 1 SIM** مغلقة إلى شبكة Vodafone: مكالمات، رسائل نصية قصيرة، رسائل الوسائط المتعددة، بيانات.
- **منفذ 2 SIM** مفتوح على كل الشبكات: مكالمات، رسائل نصية قصيرة.

#### بطاقة SIM المفضلة لـ

- **بيانات المحمول** تتوفر بيانات المحمول لمنفذ 1 SIM فقط.
- **المكالمات** سيطلب منك تحديد بطاقة SIM التي تريد استخدامها في كل مرة تجري مكالمات هاتفية.



## ٣-١٠ الراديو

هاتفك مزود براديو <sup>(١)</sup>. ويمكنك استخدام التطبيق كراديو تقليدي بقنوات محفوظة أو معلومات مرئية مناظرة ذات صلة ببرنامج الراديو على الشاشة، إذا قمت بتشغيل المحطات التي تقدم خدمة الإذاعة المرئية.

للاستماع إلى الراديو، المس علامة تبويب التطبيقات من الشاشة الرئيسية، ثم المس الراديو.

الرجاء تركيب سماعة رأس للاستماع إلى الراديو. يتم استخدام سماعة الرأس كهوائي للراديو.



- **حفظ القناة** لحفظ المحطة الحالية التي تم توليفها في قائمة القنوات.
- **البحث عن قنوات** ابحث عن جميع القنوات المتاحة.
- **حذف** لحذف القناة.
- **إدخال التردد** لإدخال التردد يدوياً.
- **معلومات المحطة** حدد خانة الاختيار لعرض معلومات المحطة.
- **خروج** لتعطيل الراديو والخروج من تطبيقه.

(١) تعتمد جودة الراديو على تغطية محطة الراديو في تلك المنطقة المحددة.

## ٧-١-١١ < المزيد > VPN

الشبكة الظاهرية الخاصة للهاتف المحمول (VPN للجوال أو mVPN) توفر لأجهزة المحمول الوصول إلى موارد الشبكة وتطبيقات البرامج في الشبكة المنزلية، عند الاتصال عبر أي شبكات سلكية أو لاسلكية أخرى. تستخدم الشبكات الظاهرية الخاصة للهاتف المحمول في البيئات التي تحتاج فيها الشبكات إلى الحفاظ على جلسات التطبيقات مفتوحة دائمًا، طوال يوم العمل، حيث يقوم المستخدم بالاتصال عبر العديد من الشبكات اللاسلكية أو مواجهة الفجوات في التغطية أو تعليق الأجهزة واستئنافها للحفاظ على عمر البطارية. يتعذر على الشبكة الظاهرية الخاصة تجاوز تلك الأحداث لأنه تتم مقاطعة اتصال الشبكة، مما يؤدي إلى فصل التطبيقات أو انتهاء المهلة أو حتى تعطل جهاز الحاسب.

للحصول على مزيد من المعلومات حول الشبكة الظاهرية الخاصة (VPN)، يرجى الرجوع إلى القسم "٧-٦ الاتصال بشبكات ظاهرية خاصة"

## ٨-١-١١ < المزيد > الشبكات المحمولة

### • تجوال البيانات

المس للتبديل إلى الاتصال بخدمات البيانات عند التجوال.

### • نوع الشبكة المفضل

المس لتحديد نوع الشبكة المفضل.

### • أسماء نقاط الوصول

يمكنك تحديد شبكتك المفضلة من هذه القائمة.

### • مشغل الشبكات

يمكنك تحديد مشغل الشبكة.

## ٩-١-١١ < الجهاز

## ١٠-٢-١١ < الرئيسية


المس لتعيين نمط الشاشة إلى الشاشة الرئيسية القياسية أو الشاشة الرئيسية البسيطة. يُرجى الرجوع إلى القسم "٣-١ الشاشة الرئيسية"


- الرسائل النصية القصيرة  
سيطلب منك تحديد بطاقة SIM التي تريد استخدامها في كل مرة ترسل فيها رسالة نصية قصيرة.

## ١١-١-٤ < استخدام البيانات

لتمكن/تعطيل بيانات المحمول عبر لمس المفتاح .

المس مفتاح **تعيين حد بيانات المحمول**، ثم اسحب شريطي الحد والتحذير لتعيين الحد الأقصى لبيانات المحمول الذي تريد استخدامه. سيتم تعطيل اتصال بيانات المحمول عند بلوغ الحد الموضوع. كما يمكنك اختيار دورة استخدام بيانات لعرض الإحصائيات والتطبيقات ذات الصلة للبيانات المستخدمة بواسطة هاتفك.

المس الرمز ، وستتمكن من عرض المزيد من الإعدادات ذات الصلة باستخدام بياناتك.

يتم قياس استخدام البيانات بواسطة هاتفك، وقد تحاسبك شركة الاتصالات بشكل مختلف. 

## ١١-٥-١١ < المزيد > وضع الطيران

استخدم **المزيد < وضع الطيران >** لتعطيل جميع الاتصالات اللاسلكية بشكل متزامن وذلك يشمل Wi-Fi وBluetooth، والمزيد.

يمكنك أيضًا تحديد وضع الطيران في خيارات الهاتف عند الضغط على مفتاح التشغيل.

## ١١-٦-١ < المزيد > الاتصال ونقاط الاتصال المحمولة

تسمح لك هذه الوظيفة بمشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول عبر USB أو كنقطة وصول Wi-Fi محمولة (برجاء الرجوع إلى القسم "٦-٦ مشاركة اتصال بيانات هاتفك المحمول")

## ١١-٢-٢ الشاشة

### الشاشة الرئيسية

### تطبيق الشاشة الرئيسية المفضل

### اختصارات شاشة القفل

### مستوى السطوع

### خلفية الشاشة

### المسكون

### الوحدة النمطية للشاشة

### حجم الخط

### عند تدوير الجهاز

المس للتبديل إلى تنشيط وظيفة تشغيل التطبيق المفضل بالتمرير لليمين

المس لتحديد التطبيق الذي تفضل فتحه عند التمرير لليمين.

المس لتحديد الاختصارات التي تريد عرضها على شاشة القفل.

المس لضبط مستوى السطوع الخاص بالشاشة.

المس لتعيين خلفية.

المس لضبط مهلة الشاشة.

المس لتعيين الوحدة النمطية للشاشة.

المس لضبط حجم الخط.

المس لتعيين ما إذا كنت تريد تدوير محتويات الشاشة أو البقاء في طريقة العرض الرأسي.

## ١١-٢-٣ الصوت والإخطارات

استخدم إعدادات الصوت لتهيئة نغمات الرنين لأحداث والبيئات المختلفة.

### الصوت

### مستوى صوت الوسائط

حرك لضبط مستوى صوت الموسيقى والفيديو والألعاب وما إلى ذلك.

### مستوى صوت المنبه

### مستوى صوت الرنين

حرك لضبط مستوى صوت المنبهات والإخطارات والمنبهات.

المس ليهتز الهاتف عند ورود مكالمات.

### الاهتزاز أيضًا للمكالمات

المس لتحديد التطبيقات ذات الأولوية لإذن الإخطار أو تخصيص القواعد التلقائية.

### • نغمة رنين الهاتف

المس لضبط نغمة الرنين الافتراضية للمكالمات الواردة.

### • نغمة رنين الإخطار الافتراضية

المس لضبط نغمة الرنين الافتراضية الخاصة بالإخطارات.

### • أصوات أخرى

المس لتعيين نغمات لوحة الطلب وأصوات قفل الشاشة وأصوات اللمس والاهتزاز عند اللمس.

### الإخطار

### • عند قفل الجهاز

المس لتحديد ما إذا كنت تريد عرض جميع محتويات الإخطار أو عدم عرض الإخطار على الإطلاق عند قفل الجهاز.

### • إخطارات التطبيقات

المس لتعيين إخطارات التطبيق.

### متقدم

### • الوصول إلى الإخطار

المس للاطلاع على مستمعي الإخطار.

• استخدام "لا ترعجني" المس للاطلاع على التطبيقات التي طلبت إمكانية استخدام "لا ترعجني".

## ١١-٢-٤ التطبيقات

يمكنك استخدام إعدادات التطبيقات لعرض التفاصيل الخاصة بالتطبيقات المثبتة على هاتفك، لإدارة بياناتها وفرض إيقافها، وضبط ما إذا كنت ترغب في السماح بتنصيب التطبيقات التي تحصل عليها من مواقع الويب والبريد الإلكتروني.

## ١١-٢-٥ التخزين وUSB

استخدم هذه الإعدادات لمراقبة المساحة الإجمالية والمتاحة على هاتفك وعلى بطاقة microSD؛ وإدارة بطاقة microSD؛ وعند الحاجة، لإعادة ضبط الهاتف، ومحو جميع معلوماتك الشخصية.

## المخزن الداخلي

تعرض هذه القائمة مقدار سعة التخزين الداخلية بالهاتف. سيتم عرض المساحة المتاحة باللون الأخضر، والتي تعرض مقدار سعة تخزين الهاتف الداخلية المستخدمة بواسطة نظام التشغيل ومكوناته وتطبيقاته (بما في ذلك تلك التي قمت بتنزيلها) وبياناته الدائمة والمؤقتة.

## ١١-٢ البطارية

في شاشة البطارية، يمكنك عرض بيانات استخدام البطارية منذ آخر عملية توصيل للهاتف بمصدر طاقة. تعرض الشاشة كذلك حالة البطارية وطول مدة استخدامها منذ آخر عملية شحن. المس فئة واحدة، بحيث يكون بإمكانك معرفة استهلاك الطاقة المحدد لها.

يمكنك ضبط استخدام الطاقة عن طريق سطوع الشاشة أو مهلة الشاشة في شاشة العرض.

## ١١-٢-٧ الذاكرة

في شاشة الذاكرة، يمكنك الاطلاع على إجمالي الذاكرة والذاكرة المتاحة على هاتفك، بما في ذلك متوسط الذاكرة المستخدمة في كل تطبيق.

## ١١-٣ شخصي

### ١١-٣-١ الموقع

قم بتشغيل المفتاح  لتمكين معلومات الموقع من شبكات Wi-Fi والهاتف المحمول، واستخدام خرائط Google وما إلى ذلك.

### الوضع

اختر وضعًا للوصول إلى الموقع.

### • الدقة العالية

استخدم نظام GPS أو Wi-Fi أو Bluetooth أو شبكات الهاتف المحمول لتحديد الموقع.

### • موثر طاقة البطارية

استخدم Wi-Fi أو Bluetooth أو شبكات الهاتف المحمول لتحديد الموقع.

### • الجهاز فقط

استخدم GPS لتحديد موقعك.

## طلبات الموقع الأخيرة

تعرض هذه القائمة التطبيقات التي طلب الموقع مؤخرًا.

## خدمات المواقع

المس للوصول إلى سجل موقع Google.

## ١١-٣-٢ الأمان

### قفل الشاشة

#### • بدون

المس لتعطيل حماية فتح قفل الشاشة.

#### • التمرير

المس لتمكين وضع إلغاء القفل بالتحريك.

#### • النمط

المس لرسم نمط لفتح قفل الشاشة.

#### • رمز PIN

المس لإدخال رمز PIN الرقمي لفتح قفل الشاشة.

#### • كلمة المرور

المس لإدخال كلمة المرور لفتح قفل الشاشة.

### إظهار النمط

قم بتشغيل المفتاح لإظهار كلمات المرور أثناء كتابتها.

### القفل التلقائي

المس لضبط الوقت للقفل التلقائي.

### يعمل زر التشغيل على القفل فورًا

المس لتتسبب وظيفة القفل الفوري.

### رسالة شاشة القفل

المس لإدخال رسالة يتم عرضها على شاشة القفل.

### القفل الذكي

يجب تعيين قفل شاشة أولاً عند تمكين هذه الوظيفة،

### إعداد قفل بطاقة SIM

اختر بطاقة SIM التي تريد تهيئتها.

حدد خانة الاختيار **قفل بطاقة SIM** لقفل بطاقة SIM باستخدام رمز PIN.

المس تغيير رقم **PIN لبطاقة SIM** لتغيير رمز PIN.

### إظهار كلمات المرور

حدد خانة الاختيار لإظهار كلمات المرور أثناء كتابتها.



## مسؤولو الجهاز

المس لعرض مسؤولي الجهاز أو إلغاء تنشيطهم.

## مصادر غير معروفة

حدد خانة الاختيار للسماح بتنصيب التطبيقات التي تحصل عليها من مواقع الويب أو البريد الإلكتروني أو من مواقع أخرى غير Google Play Store.

لحماية هاتفك وبياناتك الشخصية، قم بتنزيل التطبيقات من مصادر موثوقة فقط، مثل Google Play Store.

## نوع وحدة التخزين

يعرض نوع سعة تخزين جهازك.

## بيانات اعتماد موثوقة

المس لعرض شهادات CA الموثوقة.

## التثبيت من ذاكرة التخزين

المس لتثبيت الشهادات المشفرة من وحدة تخزين الهاتف.

## مسح بيانات الاعتماد

المس لإزالة كل بيانات الاعتماد.

## وكلاء موثوق بهم

المس لعرض الوكلاء الموثوق بهم أو إلغاء تنشيطهم.

## تنصيب الشاشة

المس لتعيين تثبيت الشاشة.

## التطبيقات مع الوصول أثناء الاستخدام

المس لتعيين الوصول إلى التطبيق.

## ٣-٣-١١ أذونات التطبيق

المس لعرض أو تغيير إذن التطبيق.

## ٤-٣-١١ الحسابات

استخدم الإعدادات لإضافة وإزالة وإدارة البريد الإلكتروني الخاص بك والحسابات الأخرى المدعومة. كما يمكنك استخدام تلك الإعدادات للتحكم في ما إذا كانت كل التطبيقات تقوم بإرسال واستقبال ومزامنة البيانات في مواعيدها وكيفية القيام بذلك وما إذا كان يمكن لكل التطبيقات مزامنة بيانات المستخدم تلقائياً.

## إضافة حساب

المس لإضافة حساب للتطبيق المحدد.

## ٥-٣-١١ Google

يعرض هذا الهاتف لك حساباً في Google وخيارات لإعداد الخدمات.

## ٦-٣-١١ اللغة والإدخال

استخدم إعدادات اللغة والإدخال لتحديد اللغة الخاصة بالنص في هاتفك ولتهيئة لوحة المفاتيح على الشاشة. كما يمكنك تهيئة إعدادات إدخال الصوت وسرعة المؤشر.

## اللغة

المس لتحديد اللغة والمنطقة التي تريدها.

## المدقق الإملائي

حدد خانة الاختيار لتمكين النظام لإظهار الكلمات المقترحة.

## القاموس الشخصي

المس لفتح قائمة بالكلمات التي قمت بإضافتها إلى القاموس. المس إحدى الكلمات لتحريرها أو حذفها. المس زر الإضافة (+) لإضافة كلمة.

## لوحة المفاتيح الحالية

المس لتحديد طريقة إدخال افتراضية.

## لوحة مفاتيح Android

### • اللغات

المس لتعيين لغة وطريقة الإدخال.

### • التفضيلات

المس لتحديد تفضيل الكتابة، مثل تكبير الحروف التلقائي، ومسافتين بعد النقطة، والاهتزاز عند الضغط على المفاتيح، وما إلى ذلك.

### • المظهر والمخططات

المس لتحديد سمة لوحة المفاتيح وأنماط الإدخال المخصصة التي تفضلها.

## • الكتابة بالإيماءة

المس لإعداد الكتابة بالإيماءة، مثل تمكين الكتابة بالإيماءة، ومعاينة التعويم الديناميكي، وما إلى ذلك.

## • تصحيح النص

المس لعرض الخيارات المختلفة التي تهدف إلى تسهيل تنظيم النص، مثل التصحيح تلقائي والذي يمكنه تصحيح الكلمات المكتوبة بطريقة خطأ تلقائيًا، وإظهار اقتراحات التصحيح والتي تعرض الكلمات المقترحة أثناء الكتابة، وما إلى ذلك.

## • متقدم

المس لعرض المزيد من الإعدادات المتقدمة للوحة مفاتيح Google، مثل تأخير رفض الإطار المنيبق للمفتاح، ومدة اهتزاز الضغط على المفتاح، وما إلى ذلك.

## الكتابة الصوتية من Google

المس لتهيئة إعدادات الكتابة الصوتية من Google.

## تحويل النص إلى كلام

## • المحرك المفضل

المس لاختيار المحرك المفضل لتحويل النص إلى كلام، والمس رمز الإعدادات لإظهار المزيد من الخيارات لكل محرك.



## • معدل الحديث

المس لفتح مربع حوار يمكنك من تحديد السرعة التي تريدها لمُرْكَب الحديث.

## • استماع إلى مثال

المس لتشغيل عينة بسيطة لمُرْكَب الحديث، باستخدام إعداداتك الحالية.

## • حالة اللغة الافتراضية

المس لعرض حالة اللغة الافتراضية.

## سرعة المؤشر

المس لفتح مربع حوار حيث يمكنك تغيير سرعة المؤشر، المس موافق للتأكيد.

## ١١-٣-٧ النسخ الاحتياطي وإعادة الضبط

## إجراء نسخ احتياطي لبياناتي

حدد خانة الاختيار لإجراء نسخ احتياطي لإعدادات الهاتف الخاصة بك وبيانات التطبيقات الأخرى إلى خوادم Google باستخدام حساب Google الخاص بك. إذا قمت باستبدال هاتفك، فإن الإعدادات والبيانات التي قمت بنسخها احتياطيًا يتم تخزينها على الهاتف الجديد عندما تقوم بتسجيل الدخول إلى حساب Google لأول مرة. إذا قمت بتحديد هذا الخيار، فيتم إجراء النسخ الاحتياطي لمجموعة كبيرة من الإعدادات والبيانات، بما في ذلك كلمات مرور Wi-Fi والعلامات المرجعية وقائمة التطبيقات التي قمت بتثبيتها والكلمات التي قمت بإضافتها إلى الدليل المستخدم من قبل لوحة المفاتيح على الشاشة ومعظم الإعدادات التي قمت بتكوينها باستخدام تطبيق الإعدادات. إذا قمت بإلغاء تحديد هذا الخيار، فستتوقف عن عمل نسخ احتياطي لإعداداتك، وسيتم حذف أي نسخ احتياطية من خوادم Google.

## النسخ الاحتياطي للحساب

المس لنسخ حسابك احتياطيًا.

## استعادة تلقائية

مفتاح لاستعادة إعدادات النسخ الاحتياطي أو البيانات الأخرى عند إعادة تثبيت التطبيق.

## إعادة ضبط إعدادات الشبكة

المس مع الاستمرار زر إعدادات إعادة الضبط لإعادة ضبط جميع إعدادات الشبكة، بما في ذلك شبكة Wi-Fi وبيانات المحمول وBluetooth.

## إعادة ضبط بيانات المصنع

تقوم بمحو جميع بياناتك الشخصية من ذاكرة الهاتف الداخلية، وذلك يشمل معلومات عن حساب Google وأي حسابات أخرى وإعدادات التطبيقات والنظام وأي تطبيقات تم تنزيلها. في حين لا يؤدي إعادة ضبط الهاتف إلى مسح أي تحديثات لبرامج النظام التي قد قمت بتنزيلها أو أي ملفات موجودة على بطاقة microSD، مثل ملفات الموسيقى أو الصور. إذا قمت بإعادة ضبط الهاتف بهذه الطريقة، فستطلب بإعادة إدخال نفس أنواع المعلومات وكذلك تقوم بتشغيل Android لأول مرة.

عندما تكون غير قادر على تشغيل الهاتف، فإن هناك طريقة أخرى لتنفيذ عملية إعادة ضبط بيانات المصنع باستخدام مفاتيح الجهاز. اضغط على مفتاح رفع مستوى الصوت ومفتاح التشغيل في نفس الوقت لحين إضاءة الشاشة.

## ١١-٤ النظام

### ١١-٤-١ التاريخ والوقت

استخدم إعدادات التاريخ والوقت لتخصيص تفضيلاتك لطريقة عرض التاريخ والوقت.

#### التوقيت والتاريخ التلقائي

المس لتحديد استخدام الوقت المتوفر من الشبكة أو إيقاف تشغيله.

#### المنطقة الزمنية التلقائية

المس لاستخدام المنطقة الزمنية المتوفرة من الشبكة. أو قم بإيقاف تشغيله لضبط كل القيم يدويًا.

#### تعيين التاريخ

المس لفتح مربع حوار يمكنك من خلاله ضبط تاريخ الهاتف يدويًا.

#### تعيين الوقت

المس لفتح مربع حوار يمكنك من خلاله ضبط توقيت الهاتف يدويًا.

#### تحديد المنطقة الزمنية

المس لفتح مربع حوار يمكنك من خلاله ضبط المنطقة الزمنية للهاتف.

#### استخدام صيغة ٢٤ ساعة

حدد خانة الاختيار لعرض الوقت باستخدام صيغة ٢٤ ساعة.

#### اختيار صيغة التاريخ

المس لفتح مربع حوار يمكنك من خلاله تحديد صيغة عرض التواريخ.

### ١١-٤-٢ إمكانية الوصول

استخدم إعدادات إمكانية الوصول لهيئة أي مكونات إضافية خاصة بإمكانية الوصول قمت بتثبيتها على الهاتف.

## التمسيات التوضيحية

المس لتنشيط/إلغاء تنشيط التسميات التوضيحية الخاصة بشاشة هاتفك.

### إيماءات التكبير

المس للتشغيل/إيقاف التشغيل من أجل تنشيط/إلغاء تنشيط وظيفة التكبير/التصغير عن طريق النقر ثلاث مرات على الشاشة.

### نص كبير

المس المفتاح لتكبير نص الشاشة.

### نص عالي التباين

المس المفتاح لتنشيط/إلغاء تنشيط النص عالي التباين.

### يقوم زر التشغيل بإنهاء المكالمة

المس المفتاح لتمكين/تعطيل استخدام زر التشغيل لإنهاء المكالمة.

### شاشة التدوير التلقائي

المس المفتاح لتنشيط/إلغاء تنشيط التدوير التلقائي للشاشة.

### نطق كلمات المرور

المس المفتاح لنطق/كتم صوت كلمات المرور أثناء الكتابة.

### نصائح للمساعدة

المس المفتاح لتمكين/تعطيل نصائح المساعدة.

### تحويل النص إلى كلام

راجع الإعدادات "المحرك المفضل/معدل الحديث/الاستماع إلى مثال/حالة اللغة الافتراضية" أولاً.

### المس التأخير مع الاستمرار

المس لضبط مدة لمس التأخير مع الاستمرار. تمكّن هذه الوظيفة هاتفك من تعيين المدة اللازمة لاستمرار اللمسة قبل أن يتم تسجيلها.

### عكس الألوان

المس المفتاح لتشغيل/إيقاف تشغيل عكس الألوان.

### تصحيح الألوان

المس لتشغيل/إيقاف تشغيل تصحيح الألوان.

يُدعم هاتفك الطباعة اللاسلكية إلى الطابعات الممكنة والخدمات المتصلة بالإنترنت.

## ١١-٤ اللوائح التنظيمية والسلامة

المس لعرض معلومات اللوائح التنظيمية والسلامة، بما في ذلك طراز المنتج واسم الشركة المصنعة وما إلى ذلك.

## ١١-٥ خيارات المطور

للوصول إلى هذه الوظيفة، المس الإعدادات > حول الهاتف، ثم المس رقم البنية ٧ مرات. وبذلك، تصبح الآن خيارات المطور متوفرة.

تشتمل شاشة التطوير على الإعدادات المفيدة لتطوير تطبيقات Android. للحصول على المعلومات الكاملة، بما في ذلك المستندات الخاصة بتطبيقات Android وأدوات التطوير، راجع موقع ويب مطوري (http://developer.android.com).

## إنشاء تقرير أخطاء

المس لتحديد جمع معلومات عن حالة جهازك الحالية وإرسالها في رسالة عبر البريد الإلكتروني.

## كلمة مرور النسخ الاحتياطي لسطح المكتب

المس لضبط/تغيير/إزالة كلمة مرور النسخ الاحتياطي الكامل لسطح المكتب.

## البقاء نشطاً

المس لمنع انطفاء الشاشة وقفلها عند توصيل الهاتف بالشاحن أو بجهاز USB الذي يوفر الطاقة. لا تستخدم هذا الإعداد مع وجود صورة ثابتة على الهاتف لفترات زمنية طويلة، وإلا فسيتم تحديد الشاشة بهذه الصورة.

## تمكين سجل تطفل Bluetooth HCI

المس لالتقاط جميع حزم Bluetooth HCI في ملف.

## الخدمات قيد التشغيل

المس لعرض الخدمات قيد التشغيل حالياً والتحكم بها.

## تصحيح أخطاء USB

المس للسماح لأدوات تصحيح الأخطاء الموجودة على الكمبيوتر بالتواصل مع هاتفك من خلال اتصال USB.

## إبطال أدونات تصحيح USB

المس لإبطال الوصول إلى تصحيح USB من جميع أجهزة الكمبيوتر التي منحتها إذنًا سابقاً.

## اختصار تقرير الأخطاء

المس لعرض زر في قائمة التشغيل لأخذ تقرير أخطاء.

## تحديد تطبيق موقع زائف

المس للسماح لتطبيق على الكمبيوتر بالتحكم عندما يكتشف الهاتف موقعها، بدلاً من استخدام الأدوات الداخلية الخاصة بالهاتف للقيام بهذا الغرض.

## تمكين فحص سمة العرض

المس لتمكين فحص سمة العرض.

## تحديد تطبيق تصحيح الأخطاء

المس لتحديد تطبيق تصحيح الأخطاء.

## في انتظار برنامج التصحيح

المس لانتظار إرفاق برنامج التصحيح قبل التنفيذ.

## التحقق من التطبيقات الموجودة على USB

المس للتحقق من التطبيقات المثبتة بواسطة ADB/ADT لمعرفة السلوك الضار.

## حجم المخزن المؤقت للمسجل

المس لتحديد حجم المسجل لكل مخزن مؤقت للمسجل من ٦٤ كيلو أو ٢٥٦ كيلو أو ١ ميجا.

## اعتماد العرض اللاسلكي

المس لعرض خيارات لاعتماد العرض اللاسلكي.

## تمكين تسجيل Wi-Fi Verbose

المس لزيادة مستوى تسجيل Wi-Fi، وإظهار لكل SSID RSSI في Wi-Fi Picker.

التحكم الدقيق من شبكة Wi-Fi إلى شبكة الهاتف المحمول

المس لتمكين هذه الوظيفة. عند تمكينها، ستكون شبكة Wi-Fi أكثر دقة في التحكم من اتصال البيانات إلى شبكة الجوال، عندما تكون إشارة Wi-Fi ضعيفة.

**السماح دائماً بعمليات المسح للتجوال عبر Wi-Fi**

المس للسماح/عدم السماح لعمليات المسح للتجوال.

**استخدام عميل DHCP قديم**

المس لاستخدام عميل DHCP من Lollipop بدلاً من عميل Android DHCP الجديد.

**بيانات الهاتف المحمول نشطة دائماً**

المس لتمكين الوضع النشط دائماً لبيانات الهاتف المحمول، حتى لو كان Wi-Fi نشطاً (للتبديل السريع للشبكة).

**تحديد تكوين USB**

المس لتحديد تكوين USB.

**إظهار اللمسات**

المس لإظهار التغذية الراجعة المرئية لللمسات.

**موقع المؤشر**

المس لإظهار بيانات اللمس الحالية.

**إظهار تحديثات السطح**

المس حتى يومض الفلاش مناطق الشاشة بالكامل عند التحديث.

**إظهار حدود التخطيط**

المس لإظهار حدود المقاطع، والهوامش، وما إلى ذلك.

**فرض اتجاه تخطيط RTL**

المس لفرض اتجاه تخطيط الشاشة إلى RTL لكل الإعدادات المحلية.

**تدريج الرسم المتحرك لإطار**

المس لضبط تدريج الرسم المتحرك لإطارك.

**تدريج الرسم المتحرك للانتقال**

المس لضبط تدريج الرسم المتحرك أثناء الانتقال.

**نطاق مدة Animator**

المس لضبط نطاق مدة Animator.

**محاكاة الشاشات الثانوية**

المس لضبط محاكاة الشاشات الثانوية.

**فرض عرض وحدة معالجة الرسومات**

المس لاستخدام تسارع الأجهزة ثنائية الأبعاد في التطبيقات.

**إظهار تحديثات عرض وحدة معالجة الرسومات**

المس حتى تومض العروض داخل النوافذ عند الرسم باستخدام وحدة معالجة الرسومات.

**إظهار تحديثات طبقات الأجهزة**

المس حتى يومض الفلاش طبقات الأجهزة باللون الأخضر عند التحديث.

**تصحيح تجاوز الأداء المقرر لوحد معالجة الرسومات**

المس لإظهار تجاوز وحدة معالجة الرسومات.

**تصحيح عمليات مقطع غير مستطيل الشكل**

المس لإظهار عمليات مقطع غير مستطيل الشكل.

**فرض 4x MSAA**

المس لتمكين 4x MSAA.

**تعطيل تراكبات الأجهزة**

المس لتحديد استخدام وحدة معالجة الرسومات دائماً لدمج الشاشة.

**محاكاة مساحة الألوان**

المس للتعطيل أو تحديد محاكاة مساحة الألوان.

**تعطيل توجيه صوت USB**

المس لتعطيل التوجيه الثنائي لأجهزة صوت USB الطرفية.

**تم تمكين الوضع المقيّد**

المس لتمكين الوضع المقيّد. بعد التمكين، ستومض الشاشة عندما تجري التطبيقات عمليات طويلة على السلسلة الرئيسية.

**إظهار استخدام وحدة المعالجة المركزية (CPU)**

المس لإظهار استخدام وحدة المعالجة المركزية الحالية.

## ١٢ تحديث برامج الهاتف

باستخدام أداة ترقية البرامج عبر الأثير (FOTA)، يمكنك تحديث برامج الهاتف. للوصول إلى تحديثات البرامج، المس الإعدادات < حول الهاتف < تحديثات البرامج. المس التحقق من وجود تحديثات، وسوف يبحث الهاتف عن الإصدار الأحدث للبرنامج. إذا كنت ترغب في تحديث النظام، فالرجاء لمس تنزيل، وعند الانتهاء المس تثبيت لإكمال الترقية. يحتوي هاتفك الآن على أحدث إصدار من البرامج. يجب عليك تشغيل اتصال البيانات قبل البحث عن تحديثات. كذلك، تتوفر إعدادات فترة الفحص التلقائي ورسائل التذكير حول الترقية بمجرد إعادة تشغيل الهاتف. إذا اخترت الفحص التلقائي، فسوف يظهر الرمز 5 في شريط الحالة عند اكتشاف النظام الإصدار الجديد. المس الإخطار للوصول إلى تحديثات البرنامج مباشرةً.

أثناء تنزيل FOTA أو تحديثها، لا نَقم بتغيير موقع التخزين الافتراضي لتجنب حدوث أخطاء في تحديد موقع حزم التحديث الصحيحة.



عرض ملف تعريف وحدة معالجة الرسومات

المس لاستخدام تسارع الأجهزة ثنائية الأبعاد في التطبيقات.

تمكين تتبعات OpenGL

المس لضبط تتبعات OpenGL.

عدم الاحتفاظ بالأنشطة

المس لإتلاف كل نشاط بمجرد مغادرة المستخدم له.

حد العملية في الخلفية

المس لتغيير حد العمليات التي تجري في الخلفية.

إظهار كل ANRs

المس لإظهار مربع الحوار "التطبيق لا يستجيب" للتطبيقات الموجودة في الخلفية.

التطبيقات غير النشطة

المس لعرض قائمة التطبيقات غير النشطة.

## ١١-٦ حول الهاتف

يشتمل هذا القسم على أمور من بينها المعلومات القانونية ورقم الطراز وإصدار Android وإصدار النطاق الأساسي والإصدار الرئيسي ورقم الإصدار لما يلي:

تحديثات البرنامج

المس للتحقق من تحديثات النظام.

الحالة

يشتمل هذا على حالة البطارية ومستوى شحن البطارية وحالة بطاقة SIM وعنوان IP وما إلى ذلك.

معلومات قانونية

المس لعرض المعلومات القانونية.

# ١٣ معلومات سلامة المنتج

## الرسوم التخطيطية والرموز البيانية



اقرأ دليل معلومات السلامة والضمان



امتنع عن الاستخدام أثناء إعادة التزويد بالوقود



امتنع عن استخدام الهاتف باليد أثناء القيادة



قد يصدر هذا الجهاز ضوءاً ساطعاً أو وامضاً



عند استخدام الهاتف، تأكد من إبعاده عن رأسك أو جسمك بمسافة لا تقل عن ٥ ملليمتر.



لا تتخلص من الجهاز بإلقائه في النار



قد تسبب الأجزاء الصغيرة خطر الاختناق



تجنب الاحتكاك بالوسائط المغناطيسية



قد يصدر هذا الجهاز صوتاً مرتفعاً



تجنب التعرض لدرجات الحرارة الشديدة



احتفظ بالجهاز بعيداً عن أجهزة ضبط نبضات القلب وغيرها من الأجهزة الطبية الشخصية



تجنب ملامسة السوائل، وحافظ على جفاف الجهاز



قم بإيقاف التشغيل عندما يطلب منك ذلك في المستشفيات والهيئات الطبية



لا تحاول تفكيكه



قم بإيقاف التشغيل عندما يطلب منك ذلك في الطائرة والمطارات



لا تعتمد على هذا الجهاز في اتصالات الطوارئ



قم بإيقاف التشغيل في البيئات القابلة للانفجار



لا تستخدم سوى الملحقات المعتمدة

## معلومات سلامة المنتج

### التعرض للتردد اللاسلكي (RF)

#### بيان عام حول طاقة التردد اللاسلكي (RF)

يحتوي هاتفك على جهاز إرسال واستقبال. فعندما يكون قيد التشغيل، فإنه يستقبل طاقة التردد اللاسلكي (RF) ويقوم بإرسالها. وعند الاتصال بهاتفك، يتحكم النظام الذي يتعامل مع كالماتك في مستوى الطاقة الذي يرسلها هاتفك.

#### معدل الامتصاص النوعي (SAR)

إن هاتفك المحمول هذا عبارة عن جهاز إرسال واستقبال لاسلكي. وقد تم تصميمه بحيث لا يتجاوز قيم التعرض للموجات اللاسلكية الموصى بها من قبل الإرشادات الدولية. وقد تم تطوير هذه الإرشادات من قبل منظمة علمية مستقلة (ICNIRP) كما تشتمل على احتياطات أمان تم تصميمها لضمان سلامة الجميع بصرف النظر عن العمر أو الحالة الصحية.

وتستخدم الإرشادات وحدة قياس تُعرف بمعدل الامتصاص النوعي أو SAR. يبلغ حد معدل الامتصاص النوعي لأجهزة الهاتف المحمول ٢ وات/كجم وبلغت أعلى قيمة لمعدل الامتصاص النوعي لهذا الجهاز عند اختياره على الأذن ٠,٨٤٣ وات/كجم (١) وعند اختياره بالقرب من الجسم (على مسافة ٥ مم) بلغت أعلى قيمة لمعدل الامتصاص النوعي ١,٥١٧ وات/كجم. ونظراً لأن الأجهزة المحمولة تقدم مجموعة متنوعة من الوظائف، فإنه يمكن استخدامها في أوضاع أخرى، بالقرب من الجسم مثلاً كما هو موصوف في دليل المستخدم هذا.

نظراً لأن معدل الامتصاص النوعي (SAR) يتم قياسه باستخدام أقصى طاقة إرسال للجهاز، فإن معدل الامتصاص النوعي (SAR) لهذا الجهاز أثناء التشغيل يكون أقل بشكل نموذجي من المعدل المشار إليه أعلاه. وهذا يرجع إلى التغييرات التلقائية في مستوى طاقة الجهاز لضمان أن يستخدم فقط الحد الأدنى المطلوب من الطاقة للاتصال بالشبكة.

#### تشغيل الجهاز وهو على الجسم

معلومات أمان هامة تتعلق بالتعرض لإشعاع التردد اللاسلكي (RF). لضمان التوافق مع إرشادات التعرض للتردد اللاسلكي (RF)، يجب استخدام الهاتف مع ترك مسافة فاصلة تبلغ ٥ ملليمتر على الأقل من الجسم. يمكن أن يتسبب الفشل في اتباع هذه الإرشادات في تجاوز التعرض للتردد اللاسلكي (RF) لقيود الإرشادات ذات الصلة.

(١) تم إجراء الاختبارات وفقاً لمعيار اللجنة الكهربية الفنية الدولية (IEC) رقم PT62209-1.





يجب إيلاء الاهتمام الكامل إلى القيادة في كل الأوقات من أجل الحد من خطر وقوع حوادث. إذ أن استخدام الهاتف أثناء القيادة (حتى مع وجود أجهزة تدعم وضع حر البدين) يؤدي إلى تشتيت الانتباه ويمكن أن يؤدي إلى وقوع حوادث. ولذا، يجب الالتزام بالقوانين واللوائح المحلية التي تقيد استخدام الأجهزة اللاسلكية أثناء القيادة.

### الأجهزة قيد التشغيل

يجب إيلاء الاهتمام الكامل إلى الأجهزة قيد التشغيل من أجل الحد من خطر وقوع حوادث.

### التعامل مع المنتج

#### بيان عام حول التعامل والاستخدام

تتحمل وحدك مسؤولية استخدام هاتفك وأية عواقب تنجم عن استخدامه. يجب عليك دائماً إيقاف تشغيل هاتفك في الأماكن التي يحظر فيها استخدام الهاتف. يخضع استخدام الهاتف لإجراءات السلامة المصممة لحماية المستخدمين والبيئة المحيطة بهم.

- يجب دائماً التعامل مع الهاتف وملحقاته بعناية وحفظه في مكان نظيف وخالٍ من الغبار.
- لا تعرض الهاتف أو ملحقاته للانسدة لهب مكشوفة أو منتجات سجاير مضادة.
- لا تعرض الهاتف أو ملحقاته للسوائل أو الرطوبة أو الرطوبة العالية.
- لا تعتمد إلى إسقاط أو رمي أو محاولة ثني هاتفك أو ملحقاته.
- لا تستخدم الكيماويات المركزة أو محاليل التنظيف أو الأيروسول لتنظيف الجهاز أو ملحقاته.
- لا تقم بطلاء هاتفك أو ملحقاته.
- لا تحاول فك هاتفك أو ملحقاته، فيجب القيام بذلك من قِبل الأفراد المعتمدين فقط.
- لا تعرض الهاتف أو ملحقاته لدرجات حرارة عالية، تقل عن - ١٠ درجات مئوية وتزيد عن ٥٠ درجة مئوية.
- يرجى مراجعة اللوائح المحلية للتخلص من المنتجات الإلكترونية.
- لا تحمل هاتفك في جيبك الخلفي حيث يمكن أن يتعرض للكسر عند جلوسك.

### الأطفال الصغار

لا تترك هاتفك وملحقاته في متناول الأطفال الصغار أو تسمح لهم باللعب به. إذ يمكن أن يصيبوا أنفسهم أو الآخرين أو يمكن أن يلحقوا ضرراً بالهاتف دون قصد. يحتوي هاتفك على أجزاء صغيرة ذات حواف حادة قد تسبب إصابة أو يمكن أن تنفصل وتخلق خطر الاختناق.

### إزالة المغناطيسية

لتجنب مخاطر إزالة المغناطيسية، لا تترك الأجهزة الإلكترونية أو الوسائط المغناطيسية بالقرب من الهاتف لفترة طويلة.

### تفريغ الكهرباء الساكنة (ESD)

لا تلمس الموصلات المعدنية ببطاقة SIM.

### الهوائي

لا تلمس الهوائي دون داع.

### وضع الاستخدام العادي

عند إجراء أو تلقي مكالمة هاتفية، ضع الهاتف على أذنك جاعلاً الجزء السفلي متجهًا نحو فمك أو كما لو كنت تستخدم هاتفًا ذو خط ثابت.



### الوسائد الهوائية

لا تضع الهاتف في منطقة أعلى من الوسادة الهوائية أو في نطاق منطقة انتشار الوسادة الهوائية.

قم بتخزين الهاتف بأمان قبل قيادة المركبة.

### نوبات الصرع/الإغماء

يتسم هذا الهاتف بقدرته على إنتاج أضواء وامضة ساطعة.

### الإصابات الحركية المتكررة

لتقليل خطر الإصابة الناجمة عن الإجهاد المتكرر (RSI) إلى الحد الأدنى، عند كتابة الرسائل النصية أو تشغيل الألعاب باستخدام هاتفك:

• لا تقيّض على الهاتف بقوة شديدة.

• اضغط على الأزرار برفق.

• استقد من الميزات الخاصة بالهاتف التي تعمل على خفض عدد الأضرار التي يجب الضغط عليها، مثل قوائم الرسائل والنص التنبئي.

• خذ مزيداً من فترات الراحة للتسلية والاسترخاء.

### مكالمات الطوارئ

يعمل هذا الهاتف، كأي هاتف لاسلكي، باستخدام الإشارات اللاسلكية، التي لا يمكنها ضمان الاتصال في كل الظروف. لذلك، يجب أن لا تعتمد فقط على أي هاتف لاسلكي لإجراء اتصالات الطوارئ.

### الضوضاء المرتفعة

هذا الهاتف قادر على إنتاج ضوضاء عالية قد تؤدي إلى تلف السمع. قد يؤدي الاستماع للموسيقى لفترة طويلة عند أعلى مستوى صوت لمشغل الموسيقى إلى الإضرار بحاسة السمع لدى المستمع. لذا لا تستخدم سوى سماعات الرأس الموصى بها.

### حماية حاسة السمع

لتجنب إصابة حاسة السمع بأي ضرر، يحظر الاستماع لمستويات صوت عالية لفترات طويلة. ينبغي توخي الحذر عند تقريب الهاتف من الأذن أثناء استخدام مكبر الصوت.

### الضوء الساطع

هذا الهاتف قادر على إنتاج أضواء وامضة أو أن يتم استخدامه ككشاف، فلا تستخدمه بالقرب من العينين.

### سخونة الهاتف

قد ترتفع درجة حرارة الهاتف أثناء الشحن وأثناء الاستخدام العادي.

### السلامة من الكهرباء

#### الملحقات

لا تستخدم سوى الملحقات المعتمدة.

لا تقم بالتوصيل بمنتجات أو ملحقات غير متوافقة.

احرص على عدم لمس أو السماح للأجسام المعدنية، مثل العملات المعدنية أو سلاسل المفاتيح، بأن تحتك بطرفي البطارية أو تحدث دائرة قصر بهما.

### التوصيل بالسيارة

التمس المشورة المهنية عند توصيل واجهة هاتف بالنظام الكهربائي بالسيارة.

### المنتجات المعطلة أو التالفة

لا تحاول فك الهاتف أو ملحقاته.

يجب على الأفراد المؤهلين فقط صيانة أو إصلاح الهاتف أو ملحقاته.

إذا كان قد تم غمر الهاتف أو ملحقاته في الماء أو تم تقيؤها أو تعريضها لسقوط شديد، فلا تستخدم هذا الهاتف أو ملحقاته حتى تصبحها للفحص إلى مركز خدمة معتمد.

### التعامل مع البطارية والسلامة

احرص دوماً على إيقاف تشغيل الجهاز وفصل الشاحن قبل إزالة البطارية.

ولا تستخدم سوى البطارية أو الشاحن المرفق أو الأجزاء المعتمدة من الجهة المصنعة والمعدة للاستخدام مع الهاتف. إذ أن استخدام بطاريات أو شواحن أخرى يمكن أن يشكل خطورة.

لا تقم بفك البطارية أو تحدث دائرة قصر بها. إذ يمكن أن تحدث دائرة قصر دون قصد في حالة ملامسة أجسام معدنية، مثل مفتاح أو مشبك ورق أو قلم، لطرفي البطارية.

قد يؤدي الاستخدام الخاطئ للبطارية إلى حدوث حريق أو انفجار أو مخاطر أخرى. إذا كنت تعتقد أن البطارية قد تلفت، فلا تستخدمها، وإنما اصطحبها إلى مركز خدمة للاختبار.

### التدخل

#### بيان عام حول التدخل

يجب توخي الحذر عند استخدام الهاتف على مقربة من الأجهزة الطبية الشخصية، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب ووسائل المساعدة على السمع.

#### أجهزة تنظيم ضربات القلب

توصي الجهات المصنعة لأجهزة تنظيم ضربات القلب بترك مسافة فصل تبلغ ١٥ سم على الأقل بين الهاتف المحمول وجهاز تنظيم ضربات القلب لتفادي أي تدخل مع جهاز تنظيم ضربات القلب. ولتحقيق هذا، استخدم الهاتف على الأذن المقابلة لجهاز تنظيم ضربات القلب الخاص بك ولا تحمله في جيب الصدر.

#### وسائل المساعدة على السمع

قد يعاني الأشخاص من لديهم وسائل مساعدة على السمع أو أجهزة أخرى مزروعة في قوقعة الأذن من صخب التدخل عند استخدام أجهزة لاسلكية أو توفر جهاز بالقرب منهم. وسيتمدد مستوى التدخل على نوع جهاز السمع والمسافة من مصدر التدخل، وقد تؤدي زيادة مسافة الفصل بينهما إلى تقليل التدخل. يتعين عليك أيضاً استشارة الجهة المصنعة لوسائل المساعدة على السمع التي تستخدمها لمناقشة البدائل.

## الأجهزة الطبية

يرجى استشارة الطبيب المعالج والجهة المصنعة للجهاز لتحديد ما إذا كان يتداخل تشغيل هاتك مع تشغيل الجهاز الطبي لديك.

## المستشفيات

قم بإيقاف تشغيل الجهاز اللاسلكي عندما يطلب منك ذلك في المستشفيات أو العيادات أو مراكز الرعاية الصحية. فقد صممت هذه المطالبات لمنع التداخل المحتمل مع الأجهزة الطبية الحساسة.

## الطائرة

قم بإيقاف تشغيل الجهاز اللاسلكي عندما يطلب منك القيام بذلك من قبل فريق العمل بالمطار أو الطائرة.

استشر طاقم الطائرة حول استخدام الأجهزة اللاسلكية على متن الطائرة إذا كان يوفر جهازك "وضع طيران" يتعين تمكينه قبل الصعود إلى الطائرة.

## التداخل في السيارات

يرجى ملاحظة أنه نظرًا لاحتمال التداخل مع الأجهزة الإلكترونية، تحظر بعض شركات تصنيع السيارات استخدام الهواتف المحمولة في سياراتهم إلا إذا تم تضمين أجهزة تدعم وضع حر اليدين بهوائي خارجي في التركيب.

## البيانات القابلة للانفجار

### محطات الوقود والبيانات القابلة للانفجار

في المواقع المزودة بأجواء يحتمل أن تكون قابلة للانفجار، قم بالامتنال لجميع اللاقات المنشورة لإيقاف تشغيل الأجهزة اللاسلكية، مثل هاتك أو الأجهزة اللاسلكية الأخرى.

تتطوي المناطق ذات الأجواء القابلة للانفجار بشكل محتمل على مناطق التزويد بالوقود والطوابق السفلية في القوارب أو مرافق نقل أو تخزين الوقود أو الكيماويات، والمناطق التي يحتوي الهواء فيها على مواد كيميائية أو جزيئات، مثل الغبار أو الحبوب أو مساحيق المعادن.

### كيسولات ومناطق التفجير

قم بإيقاف تشغيل الهاتف المحمول أو الجهاز اللاسلكي عند التواجد في منطقة تفجير أو مناطق مشهور بها إخطارات تطالب بإيقاف تشغيل "إجهزة الراديو ثنائية الاتجاه" أو "الأجهزة الإلكترونية" لتجنب التداخل مع عمليات التفجير.

## الحماية ضد السرقة (١)

يتم تمييز الهاتف من خلال معرف المعدات المحمولة الدولية (IMEI) (الرقم التسلسلي للهاتف) الموجود على ملصق العبوة وفي ذاكرة المنتج أيضًا. وننصحك بتدوين الرقم عند استعمال الهاتف لأول مرة وذلك بإدخال \*#06#\* والاحتفاظ به في مكان آمن. فقد تطلبه الشرطة أو مشغل الشبكة في حالة سرقة الهاتف. وينيح لك هذا الرقم إمكانية قفل هاتك المحمول لمنع استخدامه من قبل الغير، حتى مع تغيير بطاقة SIM.



يعني وجود هذه العلامة على هاتك وعلى البطارية والملحقات أن هذه المنتجات لا بد أن يتم أخذها إلى مراكز جمع النفايات في نهاية عمرها الافتراضي:

- المراكز المحلية للتخلص من النفايات المزودة بسلال مخصصة لهذه العناصر.

- سلال جمع النفايات عند مراكز البيع.

سوف يتم بعد ذلك إعادة تدويرها، مما يحول دون التخلص من تلك المواد في البيئة المحيطة، وبذلك يمكنك إعادة استخدام مكوناتها.

### في البلدان الأعضاء في الاتحاد الأوروبي:

تتوافر مراكز جمع النفايات هذه مجانًا.

يجب إحضار جميع المنتجات التي تحمل هذه العلامة إلى نقاط التوزيع هذه.

### في الدول التي لا تتبع السلطات القضائية للاتحاد الأوروبي:

لا يجب إلقاء عناصر هذه الأجهزة التي تحمل هذا الرمز في السلال العادية في حالة توافر منشآت إعادة تدوير وجمع مناسبة في الولاية التي تتبعها أو منطقته؛ بل يجب أخذها إلى مناطق جمع النفايات الخاصة بها لإعادة تدويرها.

تنبيه: احذر مخاطر الانفجار إذا تم استبدال البطارية بنوع غير صحيح. تخلص من البطاريات المستخدمة طبقًا للإرشادات.

عند إزالة غطاء البطارية، يرجى تجنب ملامسة أجهزة الهوائي وملامسة أطراف الهوائي التي قد تحتوي على مادة النيكل. في جميع الأوقات، يجب على الأشخاص الذين يعانون من الحساسية تجاه المعادن تجنب لمسها.

تحمي الطبقة الواقية المرفقة مع الهاتف الشاشة من الخدوش. وتقلل من مخاطر تلف شاشة الهاتف. لا تقم بإزال الطبقة.

(١) اتصل بمشغل الشبكة للتحقق من توفر الخدمة.

يمكنك تنزيل التعليمات البرمجية المصدر من <http://sourceforge.net/projects/alcatel/files/>. يعتبر توفير التعليمات البرمجية مجاناً من الإنترنت.

يعد هاتفك عبارة عن مرسل/مستقبل يعمل على شبكات GSM في النطاقات الترددية (٩٠٠/١٨٠٠ ميجاهرتز) أو نظام UMTS في النطاق المزدوج (٩٠٠/٢١٠٠ ميجاهرتز).

# CEI588

يتوافق هذا الجهاز مع المتطلبات الأساسية والبنود الأخرى ذات الصلة في اللائحة 1999/5/EC. يمكن الحصول على النسخة الكاملة من إعلان التوافق الخاص بهاتفك من على موقع الويب الخاص بنا: [vodafone.com/smartmini7dual](http://vodafone.com/smartmini7dual).

## ملاحظة

تخضع المعلومات الواردة في هذا الدليل للتغيير دون إشعار. لقد تم بذل كل جهد في إعداد هذا الدليل لضمان دقة المحتويات، ولكن لا تشكل جميع البيانات والمعلومات والتوصيات الواردة في هذا الدليل أي ضمان من أي نوع، صريحاً كان أم ضمنياً. يرجى قراءة احتياطات السلامة ومعلومات الأمان بعناية للتأكد من استخدام هذا الجهاز اللاسلكي بطريقة صحيحة وآمنة.



Importer: Vodafone Plc

vodafone Registered trade mark:

Address: Vodafone House, The Connection, Newbury, Berkshire, RG14 2FN, UK

Manufacturer: TCL Communication Ltd.

Registered trade mark: Alcatel

Manufacturer address: Flat/RM 1910-12A, Block 3, China HongKong City, 33 Canton Road, Tsimshatsui, Kowloon, Hong Kong

شعار microSD هو علامة تجارية.



علامة كلمة Bluetooth وشعاراتها مملوكة لشركة Bluetooth SIG, Inc. وأي استخدام لهذه العلامات من قبل شركة TCL Communication Ltd. والشركات التابعة لها يتم بموجب ترخيص. كما أن العلامات التجارية هي أسماء تجارية كل حسب الشركة المالكة لها.

## Bluetooth 301 VFD Declaration ID D026888

يعد شعار Wi-Fi علامة اعتماد لتحالف Wi-Fi. يعد كل من Google وشعار Google وAndroid وشعار Google Maps™ وGoogle Search™ وAndroid وGmail™ وYouTube وGoogle Play Store وGoogle Latitude™ وHangouts™ علامات تجارية لصالح شركة Google Inc.



يتم نسخ الروبوت Android أو تعديله من العمل الذي تم إنشاؤه ومشاركته بواسطة Google، كما يتم استخدامه بموجب البنود الواضحة في الترخيص Creative Commons 3.0 Attribution License (سوف يظهر النص عندما تلمس مع الاستمرار Google legal في الإعدادات < حول الهاتف > معلومات قانونية<sup>(١)</sup>).

لقد قمنا بشراء منتج يستخدم برامج مفتوحة المصدر (<http://opensource.org/>) msdosfs و mtd و netfilter/iptables و initrd في التعليمات البرمجية وغيرها من البرامج مفتوحة المصدر المرخصة بموجب الترخيص GNU General Public License و Apache License.

سوف توفر لك عند الطلب نسخة كاملة من التعليمات البرمجية المصدر المطابقة خلال فترة ثلاث سنوات من توزيع المنتج من قبل شركة TCL الوارد عنوانه أدناه في الفصل ملاحظة.

<sup>(١)</sup> قد لا يتاح ذلك حسب الدولة.

## بنود وشروط الضمان

١. تتولى Vodafone ضمان هذا الهاتف المحمول لمدة عام (١) من تاريخ الشراء من قبل المالك الأصلي (غير قابل للتحويل) في ظل الاستخدام العادي.
٢. تتميز البطارية بضمنان محدود لمدة اثني عشر (١٢) شهراً ويتميز الشاحن بضمنان محدود لمدة اثني عشر (١٢) شهراً ضد عيوب التصنيع. وتتميز الملحقات الأخرى بضمنان محدود لمدة اثني عشر (١٢) شهراً ضد عيوب الصناعة.
٣. لا يغطي هذا الضمان التلف الناجم عن:
  - (أ) التلف والبلبلى العادي للجهاز؛
  - (ب) العيوب والأضرار الناجمة عن الجهاز المستخدم بخلاف سلوكه الطبيعي أو المعتاد؛
  - (ج) أعمال التفكيك أو الإصلاح أو التغيير أو التبديل أو التعديل غير المصرح بها؛
  - (د) سوء الاستخدام أو المعاملة أو الإهمال أو الحوادث ليا كانت أسبابها؛
  - (هـ) العيوب أو الأضرار الناجمة عن الخطأ في الاختيار أو التشغيل أو الصيانة أو التركيب أو إجراء أي تغيير أو تعديل؛
  - (و) العيوب أو الأضرار الناجمة عن تسرب المواد الغذائية أو السوائل أو التآكل أو الصدأ أو استخدام جهد كهربائي خاطئ؛
  - (ز) الخدوش أو الأضرار التي تلحق بالأسطح البلاستيكية وغيرها من الأجزاء المكشوفة التي تتعرض للاستخدام العادي من قبل العميل؛
٤. إذا احتاج الهاتف إلى صيانة أو إصلاح، فيكون ذلك على حساب المستخدم.

٥. سيكون هذا الضمان ملغى وباطلاً في أي من الأحداث التالية:

- (أ) في حالة تشوه الرقم التسلسلي أو ختم الضمان الموجود على الجهاز أو إزالته.
- (ب) إذا تم تغيير أي بند في هذا الضمان أو تعديله بأي شكل من الأشكال دون موافقة خطية مسبقة من شركة Vodafone.
٦. لا يسري هذا الضمان إلا على العملاء الذين اشترؤا المنتج ولا يصلح إلا في البلد (المنطقة) المقصود بيع منتج Vodafone بها.
٧. اذا تمت إعادة المنتج إلى شركة Vodafone بعد انقضاء فترة الضمان، فيجب تطبيق سياسات الخدمة العادية التي تنتهجها Vodafone وسيتم فرض رسوم على المستهلك بناءً على ذلك.
- (أ) لا تتحمل Vodafone أي التزام أو مسؤولية أخرى بما يتجاوز ما هو منصوص عليه صراحة في هذا الضمان المحدود.
- (ب) جميع معلومات الضمان، وميزات المنتج، والمواصفات عرضة للتغيير دون إشعار.
٨. يحل هذا الضمان محل أي ضمان أو ضمانات أخرى، صريحة كانت أم ضمنية، بما في ذلك أي ضمان ضمني لقابلية التسويق أو الملاءمة لغرض معين. ولا تتحمل VODAFONE أية مسؤولية مقابل خرق الضمان بما يتجاوز تصحيح الخرق بالطريقة الموصوفة أعلاه. ولن تتحمل VODAFONE العواقب بأي حالٍ من الأحوال.

تقدم أحدث الهواتف الذكية من Vodafone ميزة حر يدين متضمنة تتيح لك استخدام الهاتف من مسافة ما، كوضعه على منضدة على سبيل المثال. أما بالنسبة لهؤلاء الذين يفضلون الحفاظ على سرية مكالماتهم، فهناك سماعة أذن متوفرة ويشار إليها باسم سماعة الرأس.

١. Vodafone Smart mini 7 dual

٢. الشاحن

٣. سماعة الرأس

٤. دليل البدء السريع يشمل معلومات الضمان والأمان

لا تستخدم الهاتف إلا مع البطاريات وأجهزة الشحن والملحقات الموجودة في العلبة.



المعالج	MT 6580M + 1.3GHz Quad core
النظام الأساسي	Android M
الذاكرة	ذاكرة وصول عشوائي بسعة ٤ جيجابايت + ٥١٢ ميجابايت
الأبعاد (الطول×العرض×السمك)	١٢١,٣ × ٦٤,٤ × ٩,٩ مم
الوزن	حوالي ١١٠ جرامات مع البطارية
عرض	شاشة تعمل باللمس مقاس ٤,٠ بوصات بدقة ٨٠٠ × ٤٨٠ بكسل وفقًا لمعيار الدقة WVGA
الشبكة	GSM: النطاق المزدوج ١٨٠٠/٩٠٠ ميجا هرتز UMTS: النطاق المزدوج ٢١٠٠/٩٠٠ ميجا هرتز (يعتمد تردد النطاق وسرعة البيانات على المشغل).
نظام تحديد المواقع العالمي (GPS)	نظام تحديد المواقع (GPS) المساعد/هوائي نظام تحديد المواقع (GPS) الداخلي
الاتصال	Bluetooth Smart (BT v4.0) Wi-Fi IEEE 802.11 b/g/n موصل صوت ٣,٥ ملم Micro-USB
كاميرا	كاميرا خلفية بدقة ٢ ميجابكسل كاميرا أمامية بدقة ٠,٣ ميجابكسل
تنسيقات الصوت المدعومة	Vorbis, MP3, WAV, MIDI, MP2, AAC+, AAC, APE
تنسيقات الفيديو المدعومة	H.263 و H.264 AVC و MPEG-4 و VP8

البطارية	بطارية ليثيوم قابلة لإعادة الشحن القدرة: ١٥٠٠ ميلي أمبير في الساعة
فتحة التوسعة	فتحة بطاقة الذاكرة microSD (سعة تصل إلى ٣٢ جيجابايت)
الميزات الخاصة	جهاز استقبال نظام تحديد المواقع العالمي (GPS) ومسارع

ملاحظة: تخضع المواصفات للتغيير دون إخطار مسبق.